

Deuxième rapport

de la

Banque Nationale Suisse

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 1909.

Berne, le 10 mars 1910.

A l'Assemblée générale
des actionnaires de la Banque Nationale Suisse.

Messieurs,

Le Conseil de banque de la Banque Nationale Suisse a approuvé dans sa séance du 26 février 1910, sur la proposition du Comité de banque, le rapport suivant présenté par la Direction générale sur l'exercice du 1^{er} janvier au 31 décembre 1909, pour être soumis au Conseil fédéral et à l'Assemblée générale des actionnaires.

Conformément à l'art. 40, 2^e al., de la loi sur la Banque, la commission de contrôle a déposé son rapport en date du 1^{er} mars 1910. L'approbation des comptes par le Conseil fédéral, prévue par les art. 26, 1^{er} al., et 65, 3^e al., a eu lieu le 9 mars 1910.

Nous avons donc l'honneur de vous soumettre le présent rapport en vous recommandant l'acceptation des comptes de ce deuxième exercice et l'adoption des propositions relatives à l'emploi du bénéfice, suivant les résolutions formulées à la page 20/21.

Avec considération distinguée

Au nom du Conseil de banque de la Banque Nationale Suisse:

Le président du Conseil de banque:

Hirter.

Un membre de la Direction générale:

R. de Haller.

Rapport

de la

Banque Nationale Suisse sur le deuxième exercice,

du 1^{er} janvier au 31 décembre 1909.

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous rendre compte de notre gestion au cours de ce deuxième exercice, et de vous soumettre le bilan et le compte de profits et pertes de notre établissement arrêtés au 31 décembre 1909, ainsi que nos propositions pour la répartition du bénéfice net.

I. Considérations générales.

1. Organisation, autorités de surveillance et personnel.

Les travaux d'organisation poursuivis au cours de l'année 1909 n'ont pas eu un caractère de développement, mais bien plutôt de mise au point de l'organisation créée pendant l'exercice 1907/08; la réduction des frais d'administration que vous pouvez constater pour cet exercice est en une certaine mesure le résultat de ces travaux.

Organisation.

Aucune nouvelle succursale n'a été ouverte dans le courant de l'année; par contre, nous avons dû créer à Hérisau une nouvelle agence, dont les guichets ont été ouverts le 15 mars a. c., sous la gestion de l'Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank. Cela porte à 11 le nombre des agences confiées à des tiers.

Le Conseil de banque a décidé dans sa séance du 24 juin 1909 de répondre affirmativement à une demande qui lui a été adressée par les cercles intéressés d'ouvrir une agence à Winterthur. Cette agence sera dirigée comme celle de la Chaux-de-Fonds par le personnel de la Banque, et dépendra de la succursale de Zurich. L'ouverture des guichets est prévue pour le printemps prochain.

Le nombre de places bancables a passé de 146 à 169 et celui de places auxiliaires de 78 à 133 (voir page 45 et 46).

La première assemblée générale ordinaire qui a eu lieu le 24 avril 1909, a nommé membres du Conseil de banque en remplacement de MM. Vigier et Scherb décédés, MM. H. Obrecht, conseiller d'Etat, et Dr Alf. von Streng, conseiller national, qui ont accepté leur mandat. Nous n'avons pas d'autres changements à signaler en ce qui concerne les autorités de la Banque.

Conseil de banque.

Par contre, la commission de contrôle des actionnaires a eu le regret de perdre son président, Monsieur William Speiser de Bâle, décédé le 19 septembre 1909.

Monsieur William Speiser a participé avec distinction aux travaux préliminaires de la loi sur la Banque. En 1894 déjà, il avait pris part en qualité d'expert du Département fédéral des Finances avec MM. Schweizer †, inspecteur des banques d'émission et Scherb †, conseiller aux Etats, à l'élaboration du premier projet de loi sur la Banque. Ce projet, en ce qui concerne les principes de l'émission et de la couverture des billets, ainsi que les limites de la sphère d'activité de la Banque, a servi de type pour tous les autres projets ultérieurs. Monsieur Speiser a également fait partie de la commission d'experts du troisième projet de loi sur la Banque. Après l'entrée en vigueur de la loi, Monsieur Speiser fut le premier membre de la commission de contrôle élu, avec 65,049 voix, par l'Assemblée générale constitutive; cette commission le choisit à son tour comme président. Il eût l'occasion de faire ressortir au sein de cette autorité les qualités dominantes de son caractère: la conscience avec laquelle il accomplissait toute tâche entreprise et l'impartialité de son jugement. Nous lui garderons un souvenir respectueux et reconnaissant.

Vous êtes invités à nommer à nouveau la commission de revision et nous vous rappelons que les membres et suppléants sont rééligibles.

Personnel.

La Banque Nationale avait à son service au 31 décembre 1909, 218 personnes, dont:

à la Direction générale:	3 membres de la Direction générale
	2 sous-directeurs
	14 fondés de pouvoirs et mandataires commerciaux
	35 employés définitivement engagés
	8 employés provisoires
	<u>62</u>

aux succursales:	8 directeurs
	8 sous-directeurs
	38 fondés de pouvoirs et mandataires commerciaux
	94 employés définitivement engagés
	8 employés provisoires
	<u>156</u>

Lors de la délibération du budget pour l'exercice 1909 le Conseil de banque avait accordé un crédit de frs. 20 000. — en faveur d'une institution de prévoyance pour le personnel. Cette institution n'ayant pu être organisée dans le courant de l'année par suite des calculs techniques très considérables qu'elle exige, nous avons ouvert un compte d'attente en faveur de cette institution et l'avons crédité de la dite somme de frs. 20 000. —. Vous trouverez ce compte au passif de notre bilan.

Le Conseil de Banque a prévu pour l'exercice 1910, une somme égale à affecter au même but.

2. Situation économique.

La dépression économique déterminée par la crise universelle de 1907 a atteint pour notre pays son point culminant au cours de cette année 1909. L'influence défavorable a été d'autant plus sensible pour le commerce et l'industrie, et l'amélioration signalée dans quelques branches durant le deuxième semestre de cette année d'autant plus lente, que les commandes reportées à fin 1908 sur l'année 1909 étaient de peu d'importance, et que les demandes en vue de la consommation étaient plus hésitantes. Les récoltes ayant laissé à désirer à bien des endroits, et la hausse des céréales et d'autres matières premières ayant provoqué un renchérissement de l'existence, le contre-coup s'est fait sentir plus vivement et avec plus de tenacité.

Pour le dernier trimestre de l'année, les recettes des douanes et des chemins de fer ont permis de constater une augmentation des transactions commerciales, tant pour l'importation que pour l'exportation. Il ne faut cependant pas s'exagérer l'importance de cette amélioration qui ne provient en réalité que de quelques branches de notre grande industrie, et non pas de la généralité. Il est réservé à l'année 1910 d'apporter ici un changement, pour autant que ce progrès général n'est pas déjà préparé par l'épargne et la puissance de travail de notre pays.

La Banque a appliqué durant cet exercice les taux d'escompte et d'avances sur nantissement suivants:

Taux d'escompte
et d'avances sur nantissement.

Escompte:

du 1 ^{er} janvier	au 3 février,	pendant 34 jours	3 1/2 %
» 4 février	» 13 octobre,	» 252 »	3 %
» 14 octobre	» 10 novembre,	» 28 »	3 1/2 %
» 11 novembre	» 31 décembre,	» 51 »	4 %

Avances sur nantissement:

du 1 ^{er} janvier	au 2 juin,	pendant 153 jours	4 %
» 3 juin	» 13 octobre,	» 133 »	3 1/2 %
» 14 octobre	» 10 novembre,	» 28 »	4 %
» 11 novembre	» 31 décembre,	» 51 »	4 1/2 %

La moyenne du taux d'escompte en Suisse s'élève, pour 1909 à 3,22 % contre 3,73 % en 1908 et 4,93 % pour 1907. Les années 1880, 1883 à 1887, 1892 et 1894 seules indiquent une moyenne moins élevée que 1909 dans la période des 40 dernières années. La moyenne du taux d'escompte en Suisse de 1870 à 1909 s'élève à 3,83 %.

La moyenne du taux des avances sur nantissement pour 1909 est de 3,89 %, contre 4,23 % pour 1908 et 5,43 % pour 1907.

Les principaux taux officiels moyens de l'étranger ont été en

	1909	1908
France	3,00 %	3,04 %
Angleterre	3,10 %	3,00 %
Allemagne	3,93 %	4,75 %
Belgique	3,11 %	3,55 %
Hollande	2,88 %	3,38 %
Autriche.....	4,00 %	4,24 %
Italie	5,00 %	5,03 %

Le maximum des taux d'escompte appliqués à l'étranger s'est élevé en 1909: en France et en Hollande à 3 %, en Belgique à 3 1/2 %, en Autriche à 4 %, en Angleterre, en Allemagne et en Italie à 5 %. Ces taux représentent entre eux une moyenne de 4,07 %, alors que le taux le plus élevé appliqué en Suisse à été de 4 %.

La moyenne du cours de la demande pour les changes sur l'étranger a été en Suisse:

Cours des changes.	1909		1908		
pour la France ..	100,03	= 0,300 ‰	100,07 3/4	= 0,775 ‰	au-dessus de la parité
» l'Angleterre	25,19	= 1,200 ‰	25,15 1/4	= 2,736 ‰	au-dessous » » »
» l'Allemagne	123,10 1/2	= 2,815 ‰	123,06 3/4	= 3,155 ‰	» » » »
» la Belgique	99,73 1/2	= 2,650 ‰	99,82 1/2	= 1,750 ‰	» » » »
» la Hollande	208,11	= 1,050 ‰	208,08 3/4	= 1,112 ‰	» » » »
» l'Autriche .	104,86 1/4	= 1,475 ‰	104,72	= 2,761 ‰	» » » »
» l'Italie	99,57 1/4	= 4,275 ‰	100,04 1/4	= 0,425 ‰	» » » »

Le cours de l'offre du change sur la Suisse à l'étranger a dépassé ainsi la parité de 1,88 ‰ en 1909 contre 1,50 ‰ en 1908 et 0,75 ‰ en 1907. La Suisse a bénéficié en 1909 du double avantage d'un taux d'escompte minime et de changes réduits.

II. Opérations de la Banque.

1. Emission des billets.

Emission des billets. Conformément aux dispositions transitoires de la loi sur la Banque, il a été retiré au cours de l'année 1909 quatre nouveaux douzièmes de l'émission des banques d'émission suisses. Aucune de ces banques n'a renoncé durant l'année à son droit d'émission.

Propre circulation.

La circulation de la Banque Nationale se montait:

le 31 décembre 1909	à frs. 261 515 950
» 31 décembre 1908	» » 204 055 550
	Augmentation frs. 57 460 400

Elle s'est élevée:

en moyenne (1908: frs. 145 870 000).....	à frs. 191 428 000
au maximum: le 31 décembre	» » 261 515 950
» minimum: » 22 février	» » 157 960 350

Annexe N° 7

La proportion moyenne des diverses coupures, à la date des situations publiées, par rapport à la circulation totale est de:

frs. 1 000	5.50 %
» 500	6.66 %
» 100	53.27 %
» 50	34.57 %

Le tableau suivant indique la circulation totale des billets en Suisse, et la part afférente de la Banque Nationale et des banques d'émission d'après les situations des 31 décembre 1908, 30 juin 1909 et 31 décembre 1909.

Circulation des billets de la Banque Nationale comparée à la circulation totale de la Suisse.

Dates:	Circulation des billets de la Banque Nationale Suisse	Circulation effective des billets des banques d'émission suisses	Circulation totale de la Suisse
31 décembre 1908	frs. 204 055 550	frs. 73 654 350	frs. 277 709 900
30 juin 1909	» 196 580 300	» 48 148 000	» 244 728 300
31 décembre 1909	» 261 515 950	» 24 646 300	» 286 162 250

La proportion des billets de la Banque Nationale par rapport à la circulation totale de la Suisse était:

au 31 décembre 1908	de 73.48 %
» 30 juin 1909	» 80.33 %
» 31 décembre 1909	» 91.39 %

2. Encaisse et mouvements de caisse. Couverture métallique des billets.

Solde en caisse au 31 décembre 1908	frs. 161 210 893. 77	Caisse et couverture métallique.
Au cours de l'année 1909		Montants en caisse et mouvements de caisse.
il a été versé	frs. 1 446 861 137. 20	
il a été payé	» 1 443 641 960. 08	
Mouvement de caisse	frs. 2 890 503 097. 28	
(1908: frs. 2 567 938 959. 99)		
excédent des recettes	» 3 219 177. 12	
Solde en caisse au 31 décembre 1909	<u>frs. 164 430 070. 89</u>	

Moyenne de l'encaisse

1909	frs. 194 097 000
1908	» 153 220 000
augmentation	<u>frs. 40 877 000</u>

Détail de l'encaisse au 31 décembre 1909:

lingots d'or	frs. 22 139 981. 80
monnaies d'or, suisses et étrangères	» 101 804 272. 08
écus	» 14 412 545. —
monnaies d'appoint	» 481 961. 09
billets des banques d'émission suisses	» 1 307 750. —
billets étrangers	» 259 210. 42
autres valeurs en caisse	» 300. 50
Total suivant bilan	frs. 140 406 020. 89
plus: propres billets en caisse	» 24 024 050. —
Total	<u>frs. 164 430 070. 89</u>

Répartition de
l'encaisse.

La moyenne des divers postes de l'encaisse se répartit comme suit:

lingots	12,044 %
monnaies d'or, suisses et étrangères	50,874 %
écus	7,832 %
monnaies d'appoint	0,252 %
propres billets	27,323 %
billets des banques d'émission suisses	1,491 %
billets étrangers	0,180 %
autres valeurs en caisse	0,004 %

Couverture métal-
lique des billets.

Le montant de l'encaisse servant de couverture métallique, aux termes de la loi sur la Banque, (espèces légales, or en lingots et monnaies étrangères) s'est élevé:

en moyenne (1908: frs. 106 419 000)	à frs. 136 701 000
au maximum: le 23 novembre	» » 144 233 899
» minimum: » 2 janvier	» » 124 610 532

Proportion de l'or et des écus dans l'encaisse métallique totale:

Or, en lingots et monnayé:

en moyenne (1908: frs. 98 329 000)	frs. 121 492 000
au maximum: le 23 novembre	» 126 465 849
» minimum: » 30 janvier	» 116 535 691

Ecus:

en moyenne (1908: frs. 8 090 000)	frs. 15 209 000
au maximum: le 23 juillet	» 20 688 690
» minimum: » 2 janvier	» 7 202 130

circulation moyenne des billets	frs. 191 428 000
couverture métallique moyenne	» 136 701 000
Circulation non-couverte en espèces légales	<u>frs. 54 727 000</u>

Proportion de la couverture métallique:

moyenne (1908: 72,95 %)	71,41 %
maximum: le 18 mars (1908: 91,45 %) ..	84,33 %
minimum: » 31 décembre (1908: 51,97 %)	52,91 %

Importations
d'or et d'argent.

La Banque a importé en espèces légales:

or monnayé	frs. 1 515 060. —
écus	» 3 280 360. —

Total frs. 4 795 420. — (1908: frs. 36 068 265. —)

Les frais occasionnés par l'importation de numéraire et par les mesures prises en vue de la protection de la réserve métallique se sont élevés

à frs. 8 436. 60

3. Lingots d'or. Monnaies et billets étrangers.

Lingots d'or.

Montant en caisse au 31 décembre 1908.....	frs.	24 537 223. 70
acheté au cours de l'année 1909	»	4 748 656. 40
		<u>frs. 29 285 880. 10</u>
monnayé » » » 1909	frs.	3 994 838. 70
vendu » » » 1909	»	3 153 821. 65
		<u>» 7 148 660. 35</u>
Solde	frs.	22 137 219. 75

Or, monnaies et
billets étrangers.

Les lingots d'or en caisse au 31 décembre 1909, calculés à frs. 3 096 le kg. au titre de 900/1000, représentent une valeur de

	»	<u>22 139 981. 80</u>
Bénéfice	frs.	<u>2 762. 05</u>

Monnaies et billets étrangers.

Montant en caisse au 31 décembre 1908.....	frs.	2 243 437. 15
acheté au cours de l'année 1909	»	13 634 727. 15
		<u>frs. 15 878 164. 30</u>
vendu » » » » 1909	»	15 307 913. 73
Solde	frs.	570 250. 57
Valeur aux cours du jour, le 31 décembre 1909 ..	»	588 762. 50
Bénéfice	frs.	<u>18 511. 93</u>

4. Escompte.

A. Effets sur la Suisse:	Effets	Montant
Montant au 31 décembre 1908.....	7 781	frs. 63 746 299. 31
Escompté au cours de l'année 1909	89 830	» 569 440 977. 70
(1908: frs. 465 201 859. 53)	97 611	frs. 633 187 277. 01
Encaissé au cours de l'année 1909.....	84 688	» 522 142 700. 38
Montant au 31 décembre 1909.....	<u>12 923</u>	<u>frs. 111 044 576. 63</u>

Portefeuille suisse.

Annexe N° 8

Le portefeuille suisse s'est élevé:

en moyenne (1908: frs. 23 961 000)	à frs.	41 665 000
au maximum: le 31 décembre	»	» 111 044 577
» minimum: » 26 février	»	» 13 863 756

Le montant moyen d'un effet sur la Suisse escompté s'est élevé à frs. 6 339 (1908: frs. 6 224)

La moyenne des jours à courir a été de 29 jours (1908: 18 jours).

Portefeuille
étranger.

B. Effets sur l'Étranger:	<u>Effets</u>	<u>Montant</u>
Montant au 31 décembre 1908.....	1 834	frs. 44 680 729. 85
Acheté au cours de l'année 1909	14 625	> 337 365 836. 41
(1908: frs. 310 178 715. 65)	16 459	frs. 382 046 566. 26
Sorti au cours de l'année 1909	14 970	> 339 261 712. 41
Montant au 31 décembre 1909	<u>1 489</u>	<u>frs. 42 784 853. 85</u>

Le portefeuille étranger s'est élevé:

en moyenne (1908: frs. 39 046 000).....	à frs. 43 372 000
au maximum: le 13 mai.....	> > 56 734 377
> minimum: > 19 novembre	> > 20 609 102

Composition du portefeuille étranger au 31 décembre 1909:

Angleterre	£ 876 838/16/10
France	Fr. 7 599 692. 70
Italie	L. 3 459 379. 76
Belgique	Fr. 18 601. 80
Allemagne	M. 7 315 658. —
Autriche	K. 588 227. 10

Mouvement total
de l'escompte.

Détail du mouvement total de l'escompte:

Effets en portefeuille au 31 décembre 1908:

	<u>Effets</u>	<u>Montant</u>
Effets sur la Suisse.....	7 781	frs. 63 746 299. 31
> > l'Étranger	1 834	> 44 680 729. 85
Total	<u>9 615</u>	<u>frs. 108 427 029. 16</u>

Escompté au cours de l'année 1909:

Effets sur la Suisse	89 830	frs. 569 440 977. 70
> > l'Étranger	14 625	> 337 365 836. 41
Total 1909	<u>104 455</u>	<u>frs. 906 806 814. 11</u>

Effets en portefeuille au 31 décembre 1909:

Effets sur la Suisse	12 923	frs. 111 044 576. 63
> > l'Étranger	1 489	> 42 784 853. 85
Total du portefeuille	<u>14 412</u>	<u>frs. 153 829 430. 48</u>

Total des effets en portefeuille:

en moyenne (1908: frs. 63 007 000).....	frs. 85 037 000
au maximum: le 31 décembre	> 153 829 430
> minimum: > 25 février	> 52 818 308

Le rendement du portefeuille au cours de ce deuxième exercice s'élève à frs. 2 397 411. 07, dont frs. 1 302 875. 26 proviennent du portefeuille suisse et frs. 1 094 535. 81 du portefeuille étranger. Dans ce montant est compris le bénéfice de change.

La Banque a escompté durant l'année 104 455 effets,
dont ont été retournés aux cédants faute de paiement

	<u>Nombre</u>	<u>Montant</u>
effets sans frais.....	1 669	frs. 1 074 566. 58
effets protestés (1908: 544 effets pour frs. 630 904. 58)....	503	» 667 031. 44
Aucun des effets escomptés par la Banque n'est resté en souffrance.		

5. Avances sur nantissement.

Montant au 31 décembre 1908	frs. 10 445 180. 50	Avances
Avances consenties durant l'année 1909 (1908: frs. 85 449 853. 61) ..	» 113 649 073. 49	sur nantissement.
	<u>frs. 124 094 253. 99</u>	
Avances remboursées durant l'année 1909 (1908: frs. 77 770 398. 11) »	109 392 534. 44	
Montant au 31 décembre 1909	<u>frs. 14 701 719. 55</u>	Annexe N° 9

Le nombre des comptes de nantissement ouverts s'élevait le 31 décembre 1908 à 115; durant l'année 1909, 532 nouveaux comptes ont été ouverts, 472 comptes ont été soldés. Le nombre des comptes ouverts au 31 décembre 1909 était de 175. Le nombre des comptes de nantissement ouverts s'est élevé en moyenne à 147.

Les crédits en nantissement accordés ont été utilisés en moyenne durant 12,79 jours (1908: 10,32 jours).

Le total des intérêts encaissés par la Banque a atteint frs. 157 997. 89.

Le montant des avances consenties s'est élevé:

en moyenne (1908: frs. 2 529 000)	à frs. 4 410 000
au maximum: le 22 janvier	» » 19 182 133
» minimum: » 14 juin	» » 2 072 441

6. Mouvement des comptes de dépôts, notamment des comptes des administrations fédérales.

(à l'exclusion des comptes de chèques postaux).

	Comptes des administrations fédérales.	Autres comptes de dépôts.	Total.	
	frs.	frs.	frs.	Comptes de dépôts.
Solde des comptes de dépôts au 31 décembre 1908	13 068 449. 57	830 399. 09	13 898 848. 66	
en 1909, les écritures au crédit se sont élevées à	<u>719 147 646. 17</u>	<u>12 065 878. 37</u>	<u>731 213 524. 54</u>	
	732 216 095. 74	12 896 277. 46	745 112 373. 20	
» » » » » débit » » » »	<u>692 646 985. 06</u>	<u>11 447 557. 41</u>	<u>704 094 542. 47</u>	
Solde au 31 décembre 1909	<u>39 569 110. 68</u>	<u>1 448 720. 05</u>	<u>41 017 830. 73</u>	

se répartissant comme suit:

Dépôts disponibles à vue ou dans l'espace de 10 jours	frs. 11 032 978. 75
Dépôts à terme	» 29 984 851. 98
	<u>Total frs. 41 017 830. 73</u>

Le mouvement total a atteint :

Comptes des administrations fédérales..	frs. 1 411 794 631. 23	(1908: frs. 886 400 130. 53)
Autres comptes de dépôts.....	» 23 513 435. 78	(1908: » 12 027 171. 28)
Total	frs. 1 435 308 067. 01	(frs. 898 427 301. 81)

Le montant total de l'avoir en comptes de dépôts s'est élevé:

en moyenne (1908: frs. 11 827 000)	à frs. 19 467 000
au maximum: le 15 décembre	» » 64 737 867
» minimum: » 30 mars	» » 4 655 976

Le total des intérêts bonifiés aux déposants s'est élevé à frs. 444 052. 82 dont frs. 434 295. 55 aux administrations fédérales et frs. 9 757. 27 au personnel sur leurs cautionnements et leurs dépôts.

7. Service des virements.

Service des virements.
Mouvement.

Le nombre des titulaires de comptes de virements s'élevait le 31 décembre 1908 à 795 il a atteint jusqu'au 31 décembre 1909 le chiffre de 901
Solde de l'avoir en comptes de virements au 31 décembre 1908 frs. 21 131 622. 13

Annexe N° 10

En 1909, les écritures

au crédit se sont élevées..... à frs. 6 845 716 625. 38
au débit » » » » » 6 837 444 445. 23

Mouvement total frs. 13 683 161 070. 61
(1908: frs. 10 610 113 880. 18)

excédent des écritures au crédit » 8 272 180. 15

Solde de l'avoir en comptes de virements au 31 décembre 1909 frs. 29 403 802. 28

Avoir en comptes.

Le montant total de l'avoir en comptes de virements s'est élevé:

en moyenne (1908: frs. 13 587 000)	à frs. 17 526 000
au maximum: le 22 janvier	» » 32 984 563
» minimum: » 22 septembre	» » 11 049 273

Répartition
du mouvement.

Détail des écritures:

Crédit:	Nombre	Montant	en proportion du montant total
versements en espèces	17 517	frs. 420 134 496. 34	6,14 %
compensations	48 842	» 1 252 112 443. 20	18,29 %
virements sur place	68 620	» 4 266 058 335. 49	62,31 %
virements de place à place ...	33 258	» 907 411 350. 35	13,26 %
Total	168 237	frs. 6 845 716 625. 38	100,00
Débit:			
payements en espèces	24 536	frs. 829 091 308. 73	12,13 %
compensations	30 506	» 918 505 398. 06	13,43 %
virements sur place	68 620	» 4 266 058 335. 49	62,39 %
virements de place à place ...	29 383	» 823 789 402. 95	12,05 %
Total	153 045	frs. 6 837 444 445. 23	100,00

Mouvement total:	<u>Nombre</u>	<u>Montant</u>	<u>en proportion du montant total</u>
versements et paiements en			
espèces	42 053	frs. 1 249 225 805. 07	9,13 %
compensations	79 348	» 2 170 617 841. 26	15,86 %
virements sur place	137 240	» 8 532 116 670. 98	62,36 %
virements de place à place	62 641	» 1 731 200 753. 30	12,65 %
Total	321 282	frs. 13 683 161 070. 61	100,00

Le 90,87 % du mouvement total des virements pour 1909 (1908: 89,85 %) ont donc pu être réglés par simples écritures, en évitant l'emploi d'espèces.

Le montant moyen:

d'un versement en espèces	s'est élevé à frs. 23 985
» paiement en espèces	» » » » 33 791
d'une compensation au crédit	» » » » 25 636
» » » débit	» » » » 30 109
d'un virement sur place	» » » » 62 169
» » de place à place	» » » » 27 639

Les montants versés ont été laissés en moyenne 0,921 jours en compte (1908: 1,071 jours).

En moyenne un avoir de fr. 1 en compte de virements a donné lieu à un mouvement annuel de frs. 781 (en 1908: frs. 781).

Le Département fédéral des Postes et Chemins de fer a reconnu en date du 1^{er} novembre 1909 comme définitive la convention provisoire passée le 15 juillet 1908 entre la Banque et la Direction générale des Postes.

Comptes de virements de la Banque et comptes de chèques postaux.

Le mouvement total entre les comptes de virements de la Banque et les comptes de chèques postaux a atteint durant l'année la somme de frs. 178 117 000, répartie comme suit:

Virements	<u>Nombre</u>	<u>Montant</u>
de la Banque Nationale à l'Administration des Postes ..	968	frs. 8 964 767. 90
de l'Administration des Postes à la Banque Nationale ..	19 670	» 169 151 808. 66
Total	20 638	frs. 178 116 576. 56

Mouvement des comptes de chèques postaux de la Banque:

Avoir en comptes de chèques postaux au 31 décembre 1908	frs. 1 148 856. 68
Il a été passé en 1909:	
Au crédit de ces comptes (1908: frs. 90 036 652. 13)	» 389 549 072. 64
	frs. 390 697 929. 32
Au débit de ces comptes (1908: frs. 88 938 391. 04)	» 389 712 523. 85
Avoir en comptes de chèques postaux au 31 décembre 1909	frs. 985 405. 47

8. Service des compensations.

Service
des compensations.

Le nombre des chambres de compensation est resté le même durant l'année 1909.

Annexe N° 11

Le nombre total des participants aux 6 chambres de compensation à Bâle, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall et Zurich s'est élevé, de 66 au 31 décembre 1908, à 67 au 31 décembre 1909.

Il a été remis 350 871 effets (1908: 309 420) pour un montant moyen de frs. 9 929 par effet (1908: frs. 9 687).

Le montant total des compensations s'est élevé à frs. 3 483 733 402 (1908: frs. 2 997 419 639) dont le 66,95 % (1908: 68,32 %) a pu être compensé sans écritures. Le solde de 33,05 % (1908: 31,68 %) a été réglé par écritures en comptes de virements.

9. Mandats généraux.

Mandats généraux.

Mandats généraux en circulation au 31 décembre 1908	80 mandats pour frs.	466 168. 85
Durant l'année 1909, il a été établi:		
par les divers établissements de la Banque Nationale	6 660 » » »	37 902 121. 84
(1908: 2 790 mandats p ^r frs. 14 369 052. 74)		
par les banques cantonales intéressées.	2 424 » » »	10 723 418. 54
(1908: 1 715 mandats p ^r frs. 8 488 375. 57)		
Total	9 164 mandats pour frs.	49 091 709. 23
dont:		
ont été encaissés	9 066 » » »	48 648 578. 18
étaient encore en circulation au 31 décembre 1909	98 mandats pour frs.	443 131. 05

10. Encaissement.

Encaissement.

La Banque a reçu à l'encaissement: 273 849 effets (1908: 249 628) pour un montant total de frs. 286 485 872 (1908: frs. 131 001 787).

Le montant moyen d'un effet à l'encaissement a été de frs. 1 046. 15 (1908: frs. 524. 79). Le montant moyen d'un effet à l'encaissement sur des maisons faisant partie du Clearing s'est élevé à frs. 16 391. 36, sur d'autres tirés à frs. 345. 35.

La Banque a touché au cours de cet exercice frs. 1 984. 61 de frais d'encaissement et frs. 9 484. 53 de frais de retour sur effets à l'encaissement impayés.

11. Mouvements des comptes de correspondants.

Correspondants.

Avoir au 31 décembre 1908	frs.	8 182 188. 48
En 1909, les correspondants de la Banque ont été		
débités de (1908: frs. 918 539 456. 47)	»	922 368 427. 95
		frs. 930 550 616. 43
crédités de (1908: frs. 920 877 528. 29)	»	896 700 009. 30
Avoir au 31 décembre 1909	frs.	33 850 607. 13

L'avoir moyen journalier de la Banque chez ses correspondants a atteint frs. 12 572 000 (1908: frs. 8 518 000).

Le montant des intérêts perçus par la Banque a été de frs. 180 166. 37.

12. Fonds publics.

Titres en portefeuille au 31 décembre 1908	frs. 6 171 307. 55	Service des titres.
Au cours de l'année 1909, la Banque a acheté	» 24 350 733. 20	
	<u>frs. 30 522 040. 75</u>	
vendu ou réalisé	» 19 693 013. 30	Annexe N° 13
Solde au 31 décembre 1909	frs. 10 829 027. 45	
différence d'évaluation de cours	» 41 783. 20	
	<u>frs. 10 787 244. 25</u>	
Valeur des titres en portefeuille aux cours du jour le 31 dé- cembre 1909 suivant bilan	» 10 836 972. 50	
	Bénéfice <u>frs. 49 728. 25</u>	

Le montant des titres en portefeuille a été :

en moyenne (1908: frs. 9 013 000)	de frs. 8 025 000
au maximum: le 31 décembre	» » 10 836 972
» minimum: » 30 janvier	» » 4 804 252

Le rendement du portefeuille-titres s'est élevé à frs. 318 253. 85, soit 3,965 % du capital moyen engagé.

13. Dépôts de titres et objets de valeur.

	Dépôts ouverts	Montant nominal	Dépôts.
Dépôts ouverts au 31 décembre 1908	392	frs. 51 290 618	Dépôts ouverts.
dépôts reçus au cours de l'année 1909	207	» 41 252 212	
	599	<u>frs. 92 542 830</u>	
dépôts retirés » » » » »	37	» 17 861 767	
Dépôts ouverts au 31 décembre 1909	<u>562</u>	<u>frs. 74 681 063</u>	
	Dépôts fermés	Valeur déclarée	Dépôts fermés.
Dépôts fermés au 31 décembre 1908	99	frs. 10 917 105	
dépôts reçus au cours de l'année 1909	68	» 2 967 760	
	167	<u>frs. 13 884 865</u>	
dépôts retirés » » » » »	72	» 5 212 860	
Dépôts fermés au 31 décembre 1909	<u>95</u>	<u>frs. 8 672 005</u>	

Le montant des taxes encaissées pour l'administration des dépôts ouverts, la garde des dépôts fermés et la location des coffres-forts s'est élevé à frs. 33 296. 55.

III. Rapport sur divers postes du bilan.

1. Fonds-capital.

Fonds-capital.

Le fonds-capital de frs. 50 000 000. —, divisé en 100 000 actions de frs. 500. — chacune, dont 50 % versé, soit frs. 250. — par action, est resté sans changement.

Le Comité de banque a approuvé durant l'année le transfert de 2,554 actions (1908: 7,430) au nom de nouveaux propriétaires.

Suivant les inscriptions au registre des actionnaires, le fonds-capital se trouvait réparti au 31 décembre 1909 entre:

2 637 actionnaires possédant chacun	1 action
4 378 » » »	2 actions
2 130 » » » de 3 à 5 »	
490 » » » » 6 à 10 »	
345 » » » » 11 à 25 »	
84 » » » » 26 à 50 »	
25 » » » » 51 à 100 »	
8 » » » » 101 à 200 »	
13 » » » plus de 200 »	
<hr/>	
10 110 actionnaires particuliers possédant ensemble	44 569 actions
23 cantons et demi-cantons » »	38 772 »
33 banques d'émission et anciennes banques d'émission possédant ensemble	16 659 »
<hr/>	
10 166 actionnaires possédant ensemble	100 000 actions

2. Fonds de réserve.

Fonds de réserve.

Par décision de l'Assemblée générale du 24 avril 1909, il a été assigné au fonds de réserve une somme de frs. 201 712. —

Conformément aux prescriptions de l'art. 27, 1^{er} al. de la loi sur la Banque, nous proposons de prélever le 10 % du bénéfice net accusé par le compte de profits et pertes, soit » 131 533. —
en faveur du fonds de réserve, qui atteindra ainsi la somme de frs. 333 245. —

3. Immeubles de la Banque et mobilier.

Immeubles de la Banque

et mobilier.

Immeubles

de la Banque.

Les immeubles et emplacements de la Banque figuraient dans les livres au 31 décembre 1908 pour une valeur de frs. 4 465 037. 40
Il a été porté en outre au débit du compte Immeubles durant l'année 1909 » 234 855. 75
soit au 31 décembre 1909 frs. 4 699 893. 15

se répartissant comme suit:

Bâtiment de la Banque à Bâle	frs. 1 014 000. —
» » » » Genève	» 893 000. —
» » » » Neuchâtel	» 257 000. —
» » » » St-Gall	» 333 000. —
» » » » Zurich	» 1 047 000. —
Terrain et bâtiment de la Banque au cours de construction à Berne	» 801 076. 70
Terrain et bâtiment de la Banque au cours de construction à Lausanne	» 354 816. 45
<hr/>	
Total comme ci-dessus	<u>frs. 4 699 893. 15</u>

Le mobilier figurait dans les livres au 31 décembre 1908 pour une valeur de	frs.	362 000. —	Mobilier.
Ce compte s'est accru jusqu'au 31 décembre 1909 de	»	12 524. 90	
	frs.	374 524. 90	
amortissement	»	21 524. 90	
	frs.	353 000. —	

4. Frais généraux et d'administration.

Les frais généraux de l'année 1909 s'élèvent à frs. 1 398 855. 37 suivant le détail ci-dessous: Frais généraux.

Frais de l'assemblée générale des actionnaires	frs.	2 087. 50
Indemnités aux membres des autorités de la Banque (conseil de banque, comité de banque, commission de contrôle et comités locaux)	»	43 641. 10
Traitements des fonctionnaires et employés	»	909 636. 10
Uniformes des garçons de recettes et commissionnaires ...	»	2 036. 55
Indemnités de voyage au personnel	»	16 178. 60
Ports, télégrammes, téléphone	»	47 477. 07
Imprimés et fournitures de bureau	»	62 454. 35
Frais d'informations	»	1 806. 84
Abonnements et insertions	»	6 747. 34
Frais d'assurances	»	14 186. 32
Entretien des immeubles	»	9 155. 51
Location des locaux	»	182 378. 65
Chauffage, éclairage, nettoyage, garde des locaux	»	47 857. 80
Frais afférents à la confection des billets de banque	»	17 193. 35
Divers	»	5 702. 99
Total des frais généraux des divers établissements de la Banque	frs.	1 368 540. 07
Frais de bureau des agences gérées par des tiers	»	30 315. 30
Total	frs.	1 398 855. 37

5. Frais d'établissement à amortir.

Les frais d'organisation et de confection des billets, passés conformément à la décision de l'Assemblée générale du 24 avril 1909, au débit d'un compte spécial «Frais d'établissement à amortir» s'élevaient après amortissement du 30 % du montant total de frs. 753 059. 84 à frs. 527 000. — Frais d'établissement à amortir.

Conformément aux prescriptions de l'art. 656, 1^{er} al., du Code fédéral des obligations, il y a lieu d'amortir pour l'année 1909 le 20 % du montant total soit frs. 150 611. 97, somme que nous portons, pour obtenir un solde en chiffres ronds à » 151 000. —

Solde frs. 376 000. —

IV. Résultat des opérations de la Banque.

Résultat des opérations de la Banque. Bénéfice brut.	<p>Les recettes de la Banque durant l'année 1909, se décomposent comme suit:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">Escompte</td> <td style="width: 10%; text-align: right;">frs. 2 397 411. 07</td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Intérêts des avances sur nantissement</td> <td style="text-align: right;">» 157 997. 89</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Intérêts du portefeuille titres</td> <td style="text-align: right;">» 310 308. 80</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Intérêts bonifiés par les correspondants</td> <td style="text-align: right;">» 180 166. 37</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Intérêts sur comptes de chèques postaux</td> <td style="text-align: right;">» 13 207. 31</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bénéfices de cours sur les propres valeurs en portefeuille ..</td> <td style="text-align: right;">» 49 728. 25</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Commissions, droits de garde et autres rentrées</td> <td style="text-align: right;">» 149 434. 75</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rendement des immeubles</td> <td style="text-align: right;">» 143 555. 15</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Total</td> <td style="text-align: right;">frs. 3 401 809. 59</td> <td></td> </tr> <tr> <td>moins: Intérêts débiteurs</td> <td style="text-align: right;">» 444 052. 82</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Bénéfice brut</td> <td style="text-align: right;">frs. 2 957 756. 77</td> <td></td> </tr> </table>	Escompte	frs. 2 397 411. 07		Intérêts des avances sur nantissement	» 157 997. 89		Intérêts du portefeuille titres	» 310 308. 80		Intérêts bonifiés par les correspondants	» 180 166. 37		Intérêts sur comptes de chèques postaux	» 13 207. 31		Bénéfices de cours sur les propres valeurs en portefeuille ..	» 49 728. 25		Commissions, droits de garde et autres rentrées	» 149 434. 75		Rendement des immeubles	» 143 555. 15		Total	frs. 3 401 809. 59		moins: Intérêts débiteurs	» 444 052. 82		Bénéfice brut	frs. 2 957 756. 77	
Escompte	frs. 2 397 411. 07																																	
Intérêts des avances sur nantissement	» 157 997. 89																																	
Intérêts du portefeuille titres	» 310 308. 80																																	
Intérêts bonifiés par les correspondants	» 180 166. 37																																	
Intérêts sur comptes de chèques postaux	» 13 207. 31																																	
Bénéfices de cours sur les propres valeurs en portefeuille ..	» 49 728. 25																																	
Commissions, droits de garde et autres rentrées	» 149 434. 75																																	
Rendement des immeubles	» 143 555. 15																																	
Total	frs. 3 401 809. 59																																	
moins: Intérêts débiteurs	» 444 052. 82																																	
Bénéfice brut	frs. 2 957 756. 77																																	

Annexe N° 1

A déduire du bénéfice brut:

	Frais d'administration	frs. 1 398 855. 37	
	Frais d'importation de numéraire	» 8 436. 60	
	Indemnités payées aux porteurs de billets falsifiés ..	» 823. 25	
	Amortissements sur:		
	Frais d'établissement à amortir	frs. 151 000. —	
	Mobilier	» 21 524. 90	
	Titres	» 41 783. 20	» 214 308. 10
	Versement au compte d'attente en faveur d'une insti- tution de prévoyance pour le personnel	» 20 000. —	» 1 642 423. 32
Bénéfice net.	Bénéfice net		frs. 1 315 333. 45
	moins 10 %, versement au fonds de réserve suivant les pre- scriptions de la loi sur la Banque		» 131 533. —
	Reste à la disposition de l'Assemblée générale		frs. 1 183 800. 45
Dividende.	Nous vous proposons de répartir un dividende de 4 %, soit frs. 10. — par action		» 1 000 000. —
	Le solde de		frs. 183 800. 45
	restant à la disposition de la Caisse d'état fédérale suivant les prescriptions de la loi sur la Banque.		

Le montant des indemnités à verser aux cantons s'élève pour l'exercice écoulé à frs. 1 967 579. 70.

Le bénéfice net réalisé ne permet donc pas encore à la Banque de verser cette somme à la Caisse d'état fédérale.

Faisant suite à l'exposé ci-dessus, nous avons l'honneur de vous proposer de passer aux

Résolutions

suivantes:

1. L'Assemblée approuve le présent rapport ainsi que les comptes et le bilan bouclés au 31 décembre 1909, et donne décharge à l'Administration de la Banque de sa gestion pendant l'exercice écoulé.

2. La somme de frs. 1 183 800.45 restant à la disposition de l'Assemblée générale sera répartie comme suit :

frs. 1 000 000. — dividende à verser aux actionnaires,
 » 183 800.45 somme à verser à la Caisse d'état fédérale conformément aux prescriptions de la loi sur la Banque.

frs. 1 183 800.45

Nous tenons à exprimer ici notre reconnaissance à Mr. le Chef du Département fédéral des finances, dont l'appui nous a été précieux pour le développement de la Banque.

Nos remerciements s'adressent aussi à nos correspondants suisses, dont la collaboration nous a permis d'augmenter encore le nombre de nos places bancables, et à toutes les maisons ou personnes qui, par l'envoi de rapports, ont fourni à la Banque des renseignements précieux sur la situation économique de notre pays.

Nous remercions enfin notre personnel pour son dévouement et son activité.

Zurich, le 4 février 1910.

Au nom de la Direction générale de la Banque Nationale Suisse :

Le président :

Kundert.

Le secrétaire général :

Dr. Jöhr.

Le Comité de banque de la Banque Nationale Suisse a pris connaissance, dans sa séance du 9 février 1910, du présent rapport sur l'exercice 1909, ainsi que des annexes, et l'a approuvé. Conformément à l'art. 46, 4^e al., de la loi sur la Banque, le Comité soumet ce rapport au Conseil de banque avec les propositions suivantes :

Le Comité propose au Conseil de banque d'arrêter :

1. Le rapport sur l'exercice 1909, ainsi que le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1909, sont approuvés pour être soumis au Conseil fédéral et à l'Assemblée générale des actionnaires.

2. Le Conseil de banque soumet à l'Assemblée générale les résolutions formulées dans le rapport.

Berne, le 9 février 1910.

Au nom du Comité de banque de la Banque Nationale Suisse :

Le président du Conseil de banque :

Hirter.

Le secrétaire :

Dr. Landmann.

Berne, le 1^{er} mars 1910.**Traduction.**

A Monsieur le Conseiller National Hirter,
Président du Conseil de Banque de la Banque Nationale Suisse
Berne.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous informer que conformément à l'art. 54, alinéa I, de la loi sur la Banque du 6 octobre 1905 nous avons procédé hier et aujourd'hui à la vérification des écritures arrêtées au 31 décembre 1909. Nous avons pu constater la parfaite concordance des comptes qui nous ont été présentés tant avec les livres qu'avec les comptes de profits et pertes et bilans originaux de tous les sièges.

Les revisions auxquelles nous avons procédé pendant l'exercice écoulé, auprès des départements et des succursales, nous ont donné l'occasion de vérifier d'après les livres, les comptes de l'exercice antérieur. Ces revisions ont donné un résultat des plus satisfaisants et nous ont convaincus de la régularité des écritures et de la bonne tenue des livres.

Il nous sera permis de relever ici que pendant le dernier trimestre de l'exercice écoulé, on a eu largement recours à la banque et que celle-ci a pu répondre entièrement à tous les besoins, grâce à la prévoyance de la direction.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre haute considération.

La commission de contrôle :

sig. A. Huber.

sig. A. Wild.

sig. P. Benoit.

Le Conseil fédéral suisse,

en exécution de l'art. 65, 3^e al., de la loi fédérale sur la Banque Nationale Suisse, du 6 octobre 1905,

après avoir pris connaissance du rapport de la commission de contrôle, prévu par l'art. 54, 2^e al., de la loi fédérale susmentionnée,
sur la proposition du Département fédéral des finances,

arrête :

Le rapport de la Banque Nationale Suisse sur l'exercice 1909, ainsi que le compte de profits et pertes et le bilan au 31 décembre 1909 sont approuvés par le Conseil fédéral, conformément aux prescriptions de la loi.

Berne, le 9 mars 1910.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Comtesse.

(L. S.)

Le chancelier de la Confédération,

Schatzmann.

Liste des annexes.

- N^o 1. Compte de profits et pertes.
- » 2. Bilan au 31 décembre 1909.
 - » 3. Liste des membres des autorités de la Banque.
 - » 4. Moyennes mensuelles de divers postes du bilan.
 - » 5. Situations publiées en 1909.
 - » 6. Mouvement d'affaires des divers établissements de la Banque.
 - » 7. Répartition des billets en circulation en 1909.
 - » 8. Mouvement du portefeuille suisse.
 - » 9. Mouvement des avances sur nantissement.
 - » 10. Mouvement du service des virements.
 - » 11. Mouvement des chambres de compensation.
 - » 12. Détail du mouvement des chambres de compensation.
 - » 13. Etat des valeurs en portefeuille au 31 décembre 1909.
 - » 14. Tableau des succursales avec indication des agences qui en dépendent. Description des rayons.
 - » 15. Liste des places bancables.
 - » 16. Liste des places auxiliaires.

Doit.

	frs.	ots.	frs.	ots.
Frais généraux et d'administration	1 398 855	37		
plus: frais d'importation de numéraire.....	8 436	60	1 407 291	97
Intérêts débiteurs:				
comptes de dépôts.....			444 052	82
Amortissements:				
sur compte de frais d'établissement.....	151 000	—		
♦ mobilier.....	21 524	90		
♦ fonds publics.....	41 783	20	214 308	10
Versement au compte d'attente				
en faveur d'une institution de prévoyance pour le personnel			20 000	—
Perte:				
sur billets falsifiés.....			823	25
Bénéfice net:				
Bénéfice net au 31 décembre 1909.....			1 315 333	45
			3 401 809	59

profits et pertes.

31 décembre 1909.

Avoir.

	frs.	cts.	frs.	cts.
Produit du portefeuille:				
Escompte du portefeuille suisse..... frs. 1 302 875. 26				
» » » étranger... » 1 094 535. 81	2 397 411	07		
Effets à l'encaissement.....	1 984	61	2 399 395	68
Intérêts créanciers:				
Correspondants.....	180 166	37		
Avances sur nantissement.....	157 997	89		
Fonds publics.....	310 308	80		
Immeubles de la Banque.....	143 555	15		
Chèques postaux.....	13 207	31	805 235	52
Commissions:				
sur achat et vente de titres pour compte de tiers...	37 334	16		
» coupons.....	7 457	59		
» émissions et souscriptions.....	37 638	38	82 430	13
Divers:				
Droit de garde, location de coffres-forts.....	33 296	55		
Frais sur effets à l'encaissement remis acquittés à la Banque et restés impayés.....	9 484	53		
Bénéfices de cours sur propres valeurs.....	49 728	25		
Agio sur monnaies et billets étrangers.....	18 511	93		
Agio sur matières d'or.....	2 762	05		
Divers.....	964	95	114 748	26
			3 401 809	59

Actif.

Bilan arrêté

	frs.	cts.	frs.	cts.
Capital-actions non-versé			25 000 000	—
Caisse:				
Monnaies d'or de l'Union latine	101 474 720	—		
Or en lingots	22 139 981	80		
Monnaies d'or étrangères	329 552	08		
Ecus	14 412 545	—		
Monnaies d'appoint	481 961	09		
Billets des banques d'émission suisses	1 307 750	—		
Billets étrangers	259 210	42		
Autres valeurs en caisse	300	50	140 406 020	89
Portefeuille:				
Effets sur la Suisse	111 044 576	63		
Effets sur l'étranger	42 784 853	85	153 829 430	48
Effets à l'encaissement			218 332	24
Correspondants			33 850 607	13
Chèques postaux			985 405	47
Débiteurs divers			469 185	76
Avances sur nantissement			14 701 719	55
Fonds publics			10 836 972	50
Coupons			225 881	95
Bâtiments de la Banque			4 699 893	15
Mobilier			353 000	—
Intérêts prorata:				
a) Avances sur nantissement	174	50		
b) Fonds publics	74 478	95		
c) Bâtiments de la Banque	17	15	74 670	60
Compte de frais d'établissement à amortir			376 000	—
			386 027 119	72

au 31 décembre 1909.

Passif.

	frs.	cts.	frs.	cts.
Fonds-capital			50 000 000	—
Réserve légale			201 712	—
Compte d'attente en faveur d'une institution de prévoyance pour le personnel			20 000	—
Billets en circulation.....			261 515 950	—
Avoir en comptes de virements			29 403 802	28
Administrations fédérales et comptes de dépôts.....			41 017 830	73
Créanciers divers			1 404 203	08
Mandats généraux et dispositions en circulation			630 523	38
Réescompte			516 792	80
Coupons No. 1 impayés			972	—
Bénéfice net			1 315 333	45
			386 027 119	72

Liste des membres des autorités et des organes de la Banque.

I. Présidence de l'Assemblée générale.

Monsieur J. Hirter, conseiller national, Berne, président.

Monsieur le Dr Paul Usteri, conseiller aux Etats, Zurich, vice-président.

II. Commission de contrôle.

MEMBRES.

Monsieur † William Speiser, ancien directeur de banque, Bâle, président († le 19 septembre 1909).

- » A. Huber, Zurich.
- » A. Wild, conseiller d'Etat, Franenfeld.

SUPPLEANTS.

Monsieur Paul Benoit, directeur de la Caisse cantonale d'assurance populaire, Neuchâtel.

- » A. Eugster, conseiller d'Etat et conseiller national, Speicher.
- » Fritz Spillmann, conseiller d'Etat, Zoug.

III. Conseil de banque.

Les 15 membres du Conseil élus par l'Assemblée générale des actionnaires sont désignés par une astérisque (*).

Monsieur J. Hirter, conseiller national, Berne, président.

- » le Dr Paul Usteri, conseiller aux Etats, Zurich, vice-président.
- » *G. Ador, conseiller national, Genève.
- » le Dr C. F. W. Burckhardt, de la maison A. Sarasin & C^{ie}, Bâle.
- » A. Bürke-Müller, président du kaufmänn. Directorium, St-Gall.
- » J. Bnsler, conseiller national, gérant de la Basellandschaftliche Volksbank, Sissach.
- » *L. Decoppet, directeur de la Banque cantonale vaudoise, Lausanne.
- » *E. Droz, conseiller d'Etat, Neuchâtel.
- » *F. Frey, ancien directeur de la Banque de Bâle, Bâle.
- » *le Dr Julius Frey, directeur de la Société de crédit suisse, Zurich.
- » Th. Fuog, membre de la Direction générale de la Banque populaire suisse, Genève († 17 janvier 1910).
- » L. Gagnebin, membre de la direction de la Fabrique des Longines, St-Imier.
- » E. L. Gaudard, avocat, conseiller national, Vevey.
- » *E. Graf, président de la Zürcher Kantonalbank, Zurich.
- » K. Heer, président de la Glarner Kantonalbank, Glaris.
- » *le Dr H. Heller, conseiller national, président de la Ville de Lucerne, Lucerne.
- » *le Dr H. Huber, avocat, Wohlen.
- » *A. Hugentobler-Schirmer, ancien président de la Banque de St-Gall, St-Gall.
- » *G. Kunz, conseiller aux Etats, directeur des finances du Canton de Berne, Berne.
- » le Dr E. Laur, secrétaire de la Ligue suisse des paysans, Brugg.
- » A. Lombard, de la maison Lombard, Odier & C^{ie}, Genève.

Monsieur *F. Mauderli, directeur de la Banque cantonale de Berne, Berne.

- » A. Messmer, directeur des finances du Canton de St-Gall, St-Gall.
- » *H. Obrecht, conseiller d'Etat, Soleure.
- » Ch. Perret-Cartier, banquier, La Chaux-de-Fonds.
- » A. Real, directeur de la Bank in Schwyz, Schwyz.
- » le Dr Th. Reinhart, de la maison Gebr. Volkart, Winterthur.
- » A. Saurer, industriel, Arbon.
- » le Dr Paul Scherrer, conseiller aux Etats, vice-président de la Basler Kantonalbank, Bâle.
- » E. Schmid, directeur de la Dampfschiff-Gesellschaft des Vierwaldstättersees, Lucerne.
- » K. Siegerist-Gloor, membre du Comité de la Société suisse des arts et métiers, Berne.
- » W. Stauffacher, membre du comité central de la Société suisse des commerçants et de la direction de la Fabrique chimique Sandoz, Bâle.
- » G. Stoffel, conseiller national, président de la Tessiner Kantonalbank, Bellinzona.
- » *le Dr A. von Streng, conseiller national, Sirmach.
- » *A. Théraulaz, conseiller d'Etat et conseiller national, président de la Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg.
- » *J. Töndüry-Zender, banquier, Samaden.
- » F. Virieux, conseiller d'Etat, président du conseil général et du comité de surveillance de la Banque cantonale vaudoise, Lausanne.
- » le Dr O. von Waldkirch, directeur de la Banque fédérale S. A., Zurich.
- » † R. de Werra, conseiller d'Etat, Sion († 17 février 1910).
- » O. Ziegler, président de la Banque cantonale de Schaffhouse, Schaffhouse.

IV. Comité de banque.

MEMBRES.

- Monsieur J. Hirter, Berne, président de par ses fonctions.
- » le Dr Paul Usteri, Zurich, vice-président de par ses fonctions.
 - » F. Frey, Bâle.
 - » le Dr H. Heller, Lucerne.
 - » A. Hugentobler-Schirmer, St-Gall.
 - » A. Lombard, Genève.
 - » F. Virieux, Lausanne.

SUPPLÉANTS.

- Monsieur le Dr Julius Frey, Zurich.
- » F. Mauderli, Berne.
 - » Ch. Perret-Cartier, La Chaux-de-Fonds.

V. Comités locaux.

SUCCURSALE DE BALE.

- Monsieur F. Frey, Bâle, président.
- » Math. Oswald-Meyer, de la maison Oswald, Paravicini & Cie, Bâle, remplaçant du président.
 - » Heinrich Jezler-Lorenz, de la maison Löffler & Cie, Bâle.
 - » Albert Schetty-Haberstich, de la maison Schetty Söhne, Bâle.

SUCCURSALE DE BERNE.

- Monsieur J. Hirter, Berne, président.
- » R. Bratschi, président de la Chambre cantonale bernoise du commerce et de l'industrie, remplaçant du président.
 - » Louis Berthoud, ancien associé de la maison Louis Berthoud & Cie, Berne.
 - » Oskar Leibundgut, de la maison Leibundgut & Cie, Berne.

SUCCURSALE DE GENÈVE.

- Monsieur Alexis Lombard, Genève, président.
- » Guillaume Pictet, de la maison G. Pictet & Cie, Genève, remplaçant du président.
 - » Louis Badan, de la maison Badan & Cie, Genève.
 - » Frédéric François Kursner, de la maison F. Kursner & Dubuisson, Genève.

SUCCURSALE DE LAUSANNE.

- Monsieur F. Virieux, Lausanne, président.
- » Sam. Cuénoud, ancien directeur de l'Union Vaudoise du Crédit, Lausanne, remplaçant du président.
 - » Eugène Paschoud, directeur du Crédit du Léman, Vevey.
 - » Charles Viret-Genton, imprimeur, Lausanne.

SUCCURSALE DE LUCERNE.

- Monsieur le Dr H. Heller, président.
- » Gustav Bossard, ancien directeur commercial de la maison von Moos & Cie, Lucerne, remplaçant du président.
 - » Emil Sidler, banquier, Lucerne.

SUCCURSALE DE NEUCHÂTEL.

- Monsieur Ernest Strittmatter, avocat, Neuchâtel, président.
- » Alfred Robert, ancien banquier, La Chaux-de-Fonds, remplaçant du président.
 - » Georges Bouvier, de la maison Bouvier frères, Neuchâtel.
 - » J. Calame-Colin, conseiller national, La Chaux-de-Fonds.

SUCCURSALE DE ST-GALL.

- Monsieur A. Hugentobler-Schirmer, St-Gall, président.
- » Theodor Diethelm-Grob, vice-président du kaufmänn. Direktorium, St-Gall, remplaçant du président.
 - » Eduard Nef-Bidermann, propriétaire de la maison E. Nef, St-Gall.
 - » Charles Wetter-Ruesch, de la maison Rappolt & Cie, St-Gall.

SUCCURSALE DE ZURICH.

- Monsieur le Dr Paul Usteri, Zurich, président.
- » G. Ammann, délégué du conseil d'administration de la S. A. Danzas & Cie, Zurich, remplaçant du président.
 - » Ernst Keyser, de la maison Keyser & Co, Zurich.
 - » le Dr Hans Sulzer, de la maison Sulzer frères, construction de machines etc., Winterthur.

VI. Direction générale.

- Monsieur Heinrich Kundert, président de la Direction générale, Chef du I^{er} Département, Zurich.
 > Rodolphe de Haller, vice-président de la Direction générale, Chef du II^e Département, Berne.
 > August Burekhardt, membre de la Direction générale, Chef du III^e Département, Zurich.
Secrétaire général: M. le Dr Adolf Jöhr, Zurich.
Remplaçant du secrétaire général: M. le Dr Julius Landmann, Berne.

Départements de la Direction générale.

I^{er} DÉPARTEMENT (ZURICH).

Chef du département: Monsieur H. Kundert, président de la Direction générale.
Sous-directeur: vacant.
Fondés de pouvoirs: MM. R. Bachmann, A. Ehrenbolger et E. Weber.
Mandataires commerciaux: MM. K. Giger et A. Gross.

II^e DÉPARTEMENT (BERNE).

Chef du département: Monsieur R. de Haller, vice-président de la Direction générale.
Sous-directeur: Monsieur E. Ott.
Fondés de pouvoirs: MM. A. Chevallier, E. Henze et Dr J. Landmann.
Mandataires commerciaux: MM. K. Bornhauser, K. Köhler et J. Brunner.

III^e DÉPARTEMENT (ZURICH).

Chef du département: Monsieur A. Burekhardt, membre de la Direction générale.
Sous-directeur: Monsieur J. Ernst.
Fondé de pouvoirs: Monsieur P. Hafner.
Mandataire commercial: Monsieur J. Schadegg.

VII. Directions locales.

SUCCURSALE DE BALE.

Direction locale:
 MM. K. Henrici, directeur, A. Müller, sous-directeur.
Fondés de pouvoirs: MM. F. Urech, F. Gayer. et F. Georg.
Mandataires commerciaux: MM. A. Schaub, J. J. Meyer et F. Veltin.

SUCCURSALE DE BERNE.

Direction locale:
 MM. G. Gafner, directeur, H. Lanz, sous-directeur.
Fondés de pouvoirs: MM. A. Buri et P. Tinguely.
Mandataires commerciaux: MM. P. Nussbaumer, E. Oser et E. Hodler.

SUCCURSALE DE GENÈVE.

Direction locale:
 MM. E. Mussard, directeur, A. Dufour, sous-directeur.
Fondés de pouvoirs: MM. A. Julien et Cl. Arlaud.
Mandataires commerciaux: MM. François Hess, A. Grange et Eug. Le Coultré.

SUCCURSALE DE LAUSANNE.

Direction locale:
 MM. J. Muret, directeur, Ed. Dupuis, sous-directeur.
Fondé de pouvoirs: M^r Ed. Grillet.
Mandataire commerciaux: MM. H. Müller et J. Peyer.

SUCCURSALE DE ZURICH. (AVEC AGENCE A WINTERTHOUR).

Direction locale:
 MM. A. Fäsy, directeur, A. Walker, sous-directeur.
Fondés de pouvoirs:
 MM. A. Weinmann, K. Steiger et E. Trachsler.
Mandataires commerciaux: MM. P. Büttiker, E. Grob et F. Merkli.

AGENCE DE WINTERTHOUR.

Fondé de pouvoirs: M^r K. Bertschinger.
Mandataire commercial: M^r H. Graf.

SUCCURSALE DE LUCERNE.

Direction locale:
 MM. E. Humitzsch, directeur, J. J. Kiener, sous-directeur.
Fondé de pouvoirs: M^r H. Sigrist.
Mandataire commercial: M^r O. Schnyder.

SUCCURSALE DE NEUCHÂTEL (AVEC AGENCE A LA CHAUX-DE-FONDS).

Direction locale:
 MM. E. de Montet, directeur, G. Benoit, sous-directeur.
Fondés de pouvoirs: MM. F. A. Dubied, A. Decreuze et C. Clerc.

AGENCE DE LA CHAUX-DE-FONDS.

Fondé de pouvoirs: M^r E. Kraft.
Mandataire commercial: M^r W. Wasem.

SUCCURSALE DE ST-GALL.

Direction locale:
 MM. P. Gygax, directeur, W. Walser, sous-directeur.
Fondés de pouvoirs:
 MM. E. Enz et G. Kessler.
Mandataires commerciaux: MM. J. Brühlmann, E. Meier, E. Wieser et E. Lüscher.

Moyennes mensuelles de divers postes du bilan. 1909.

ANNÉE ET MOIS	ACTIF							PASSIF				Total des écritures
	Encaisse métallique (or en lingots et monnayé, écns)	Autres valeurs en caisse (propres billets, billets d'autres banques, monnaies d'appoint etc.)	Montant total en caisse	Porte- feuille	Avances sur nantisse- ment	Titres	Avoir de la Banque chez ses corres- pondants	Fonds propres	Billets en circu- lation	Avoir des titulaires de comptes de vire- ments	Dépôts	
en 1000 francs:												
1909												
Janvier . . .	126 340	63 001	189 341	80 825	5 712	5 581	9 141	25 000	179 899	16 583	14 070	352 074
Février . . .	127 969	76 644	204 613	63 665	4 055	5 244	9 154	25 000	165 264	15 857	12 003	349 693
Mars	134 573	72 150	206 723	59 320	3 130	5 339	8 255	25 000	165 717	17 955	7 963	352 625
Avril	131 609	60 955	192 564	69 716	2 911	7 977	8 253	25 047	176 170	17 398	9 276	355 077
Mai	133 205	58 180	191 385	77 126	2 670	8 103	8 591	25 202	182 537	20 582	9 708	366 096
Juin	139 477	60 304	199 781	72 076	2 357	7 905	8 127	25 202	178 910	22 153	10 839	376 497
Juillet . . .	138 564	53 224	191 788	83 123	4 189	8 479	12 859	25 202	192 857	17 049	19 465	386 639
Août	139 434	50 901	190 335	78 884	4 641	10 137	13 948	25 202	193 457	14 264	22 375	391 091
Septembre .	141 771	45 030	186 801	81 612	5 697	10 025	15 350	25 202	198 783	12 529	25 556	391 300
Octobre . . .	141 894	47 468	189 362	107 353	6 101	9 770	14 999	25 202	212 532	20 051	28 431	404 323
Novembre .	142 489	49 927	192 416	115 241	5 733	8 319	14 039	25 202	223 185	17 888	24 378	408 186
Décembre . .	141 369	52 586	193 955	131 497	5 719	9 418	28 148	25 202	224 444	18 008	49 539	438 878
Moyenne 1909	136 701	57 396	194 097	85 037	4 410	8 025	12 572	25 139	191 428	17 526	19 467	381 040
1908	106 419	46 800	153 220	63 007	2 529	9 013	8 518	25 000	145 870	13 587	11 827	298 500
1907	58 420	30 825	89 245	55 762	555	3 188	9 575	25 000	88 866	15 303	10 433	180 071
Moyenne annuelle	en proportion de la somme totale des écritures:											
1909	35 68	15 06	50 94	22 82	1 16	2 11	3 30	6 60	50 24	4 60	5 11	
1908	35 65	15 68	51 33	21 11	0 85	3 02	2 85	8 37	48 37	4 55	3 96	
1907	32 44	17 12	49 56	30 97	0 81	1 77	5 32	13 88	49 85	8 50	5 79	

Situations publiées

DATE:	ACTIF								
	Encaisse métallique		Billets d'autres banques frs.	Portefeuille frs.	Avoir à vue à l'étranger frs.	Avances sur nantissement frs.	Titres frs.	Autres postes de l'actif frs.	
	Or frs.	Argent frs.							
1909									
Janvier ...	7	117 721 693	7 782 670	6 081 468	95 486 194	—	5 186 857	5 783 553	14 600 988
	15	118 691 267	8 663 705	5 089 119	78 963 922	—	4 406 094	5 694 982	19 150 975
	23	118 331 131	8 904 220	6 892 965	73 395 497	—	4 350 541	5 573 822	14 068 572
	31	116 535 691	8 387 635	4 650 801	77 063 806	—	4 374 252	4 804 252	14 374 176
Février ...	7	117 006 306	8 518 455	7 148 743	70 683 232	—	6 055 066	5 220 115	13 550 759
	15	118 380 786	9 246 560	3 954 961	62 041 469	—	3 569 060	5 132 036	17 029 378
	23	121 237 742	10 351 680	4 638 795	57 202 460	—	3 044 122	5 256 418	18 113 143
	28	121 587 015	9 480 870	3 044 797	58 828 857	—	4 296 381	5 291 236	19 123 746
Mars	7	123 881 566	9 870 030	4 575 414	58 889 265	—	3 018 636	5 248 400	17 245 998
	15	125 238 651	10 534 170	1 973 080	59 009 480	—	3 194 244	5 156 614	15 029 513
	23	125 059 456	10 568 405	2 525 154	58 827 990	—	2 979 926	5 156 046	13 117 773
	31	124 911 907	9 859 635	2 958 879	69 426 839	—	4 035 831	8 317 255	15 479 713
Avril	7	121 758 720	9 540 210	4 476 780	69 844 201	—	3 147 706	7 645 120	16 739 451
	15	120 528 823	10 662 145	2 671 178	68 997 097	—	2 661 302	8 127 306	14 635 144
	23	118 553 731	13 033 470	3 168 587	69 201 284	—	2 536 918	8 072 867	16 253 947
	30	117 458 399	12 591 500	3 226 403	81 271 278	—	4 356 213	8 480 546	16 038 039
Mai	7	116 963 398	13 957 800	4 945 050	80 525 855	—	2 597 613	8 360 481	16 894 838
	15	118 628 630	14 989 320	2 765 312	76 233 264	—	2 397 828	8 068 745	16 350 336
	23	119 051 849	15 844 100	4 119 765	75 313 301	—	2 428 191	7 884 130	13 979 671
	31	119 447 830	15 958 260	4 015 526	74 793 875	—	2 545 984	7 957 215	15 067 584
Juin	7	120 912 714	18 293 370	6 145 499	73 395 754	—	2 709 341	8 144 506	13 456 806
	15	121 946 781	19 738 660	2 409 999	67 869 615	—	2 113 311	8 110 432	15 574 105
	23	118 371 726	20 008 335	3 215 557	69 475 104	—	2 176 763	8 076 768	12 810 070
	30	118 859 509	19 290 540	2 935 828	87 680 694	—	4 057 245	4 884 044	17 687 477
Juillet ...	7	118 427 954	18 555 160	4 555 783	82 519 076	6 609 000	2 971 988	5 404 186	12 033 523
	15	119 374 623	20 101 145	2 239 449	84 293 875	5 609 272	4 465 111	9 081 602	15 267 617
	23	119 334 957	20 688 690	2 753 162	83 553 329	4 068 542	3 226 840	9 732 068	15 542 180
	31	119 235 558	19 032 875	3 105 662	84 746 349	5 634 959	7 049 325	10 021 098	16 412 741
Août	7	119 221 233	19 177 055	4 275 047	80 252 656	7 523 184	4 281 713	10 470 924	15 430 568
	15	119 468 513	19 374 320	2 321 474	79 654 899	5 659 146	3 842 052	10 615 520	16 690 657
	23	120 808 023	19 637 740	2 791 798	75 619 501	5 453 868	4 167 347	9 784 226	14 443 897
	31	122 074 661	18 794 300	2 923 899	82 714 177	4 829 029	6 149 203	9 537 958	15 023 654
Septembre.	7	123 120 778	18 690 755	3 380 115	78 637 046	6 592 732	4 979 223	9 853 763	14 508 721
	15	124 530 658	18 799 570	1 826 171	80 654 355	5 965 164	5 420 657	10 258 183	16 319 820
	23	124 245 274	18 450 115	1 246 846	83 332 028	8 975 064	5 115 050	9 959 785	13 984 413
	30	123 504 005	17 229 420	1 653 247	101 326 187	9 374 585	7 330 561	10 244 513	17 034 411
Octobre ...	7	123 476 660	17 020 675	2 468 174	100 542 018	6 644 382	6 155 329	10 459 805	15 673 976
	15	124 351 318	17 566 330	1 443 069	114 079 481	9 387 320	5 254 507	10 108 466	16 026 990
	23	125 806 299	17 847 155	1 801 907	111 247 590	4 029 126	5 495 967	9 054 546	15 000 556
	31	123 788 302	16 640 665	1 825 817	110 935 784	6 207 247	7 310 971	8 848 897	16 672 099
Novembre .	7	124 444 110	16 346 585	2 502 571	118 307 392	4 397 594	7 121 157	8 636 477	15 385 919
	15	125 770 603	17 016 620	1 315 372	115 601 364	5 362 316	5 693 053	8 611 030	16 636 027
	23	126 465 849	17 768 050	1 616 970	109 546 786	7 007 190	4 522 408	8 258 961	15 533 070
	30	125 086 360	17 229 115	2 412 556	121 618 359	7 081 265	4 388 450	7 690 561	16 620 599
Décembre .	7	125 134 701	16 726 725	3 491 994	135 056 956	8 416 757	4 246 040	7 566 047	18 184 417
	15	125 637 113	16 896 705	1 271 095	129 731 491	4 146 644	5 473 815	9 291 203	35 541 909
	23	124 590 284	16 006 195	774 559	129 997 930	5 572 694	5 132 726	10 729 596	36 047 077
	31	123 944 254	14 412 545	1 550 213	153 829 430	5 402 085	14 682 465	10 874 912	38 051 562
Moyenne 1909:		121 519 000	15 127 000	3 191 000	86 713 000	6 248 000	4 515 000	8 032 000	16 967 000
	1908:	98 497 000	8 047 000	5 344 000	64 647 000	—	2 891 000	9 017 000	15 287 000

en 1909.

PASSIF				Total des écritures frs.	DATE:
Fonds propres frs.	Billets en circulation frs.	Engagements à courte échéance frs.	Autres postes du passif frs.		
25 000 000	191 018 600	25 046 430	11 578 393	252 643 423	7 1909
25 000 000	177 992 600	25 271 354	12 396 110	240 660 064	15 Janvier
25 000 000	169 082 150	28 818 228	8 616 370	231 516 748	23
25 000 000	175 222 800	21 297 824	8 669 989	230 190 613	31
25 000 000	171 497 850	20 488 213	11 196 613	228 182 676	7 Février
25 000 000	162 388 750	20 904 096	11 061 404	219 354 250	15
25 000 000	158 177 950	28 087 717	8 578 693	219 844 360	23
25 000 000	166 844 000	23 065 908	6 742 994	221 652 902	28
25 000 000	165 300 350	26 747 896	5 681 063	222 729 309	7 Mars
25 000 000	162 723 100	26 750 550	5 662 102	220 135 752	15
25 000 000	162 703 100	25 152 962	5 378 688	218 234 750	23
25 000 000	182 616 800	21 933 039	5 440 220	234 990 059	31
25 000 000	177 496 450	25 626 293	5 029 445	233 152 188	7 Avril
25 000 000	171 924 250	26 304 098	5 054 647	228 282 995	15
25 000 000	169 240 750	31 367 531	5 212 523	230 820 804	23
25 201 712	190 465 350	23 972 314	3 783 002	243 422 378	30
25 201 712	185 968 450	30 284 788	2 790 085	244 245 035	7 Mai
25 201 712	180 871 500	30 635 887	2 724 336	239 433 435	15
25 201 712	176 607 650	34 033 752	2 777 893	238 621 007	23
25 201 712	184 388 950	27 237 705	2 957 907	239 786 274	31
25 201 712	181 850 850	27 644 344	8 361 084	243 057 990	7 Juin
25 201 712	174 610 250	29 028 062	8 922 879	237 762 903	15
25 201 712	172 913 750	26 812 424	9 206 437	234 134 323	23
25 201 712	196 580 300	24 333 897	9 279 428	255 395 337	30
25 201 712	194 883 250	21 510 376	9 481 332	251 076 670	7 Juillet
25 201 712	190 692 800	25 985 644	18 552 538	260 432 694	15
25 201 712	187 190 300	27 904 020	18 603 736	258 899 768	23
25 201 712	202 638 050	21 943 676	15 455 129	265 238 567	31
25 201 712	198 331 450	24 430 505	12 668 713	260 632 380	7 Août
25 201 712	192 558 150	27 668 877	12 197 842	257 626 581	15
25 201 712	187 459 100	27 820 405	12 225 183	252 706 400	23
25 201 712	198 934 300	24 743 316	13 167 553	262 046 881	31
25 201 712	195 852 500	25 010 172	13 698 749	259 763 133	7 Septembre
25 201 712	194 818 800	30 174 481	13 579 585	263 774 578	15
25 201 712	195 424 600	30 945 365	13 736 898	265 308 575	23
25 201 712	219 279 200	29 217 948	13 998 069	287 696 929	30
25 201 712	212 990 850	30 265 728	13 982 729	282 441 019	7 Octobre
25 201 712	210 884 350	46 726 099	15 405 320	298 217 481	15
25 201 712	208 446 150	39 379 344	17 255 940	290 283 146	23
25 201 712	225 746 400	24 778 423	16 503 247	292 229 782	31
25 201 712	228 357 900	26 763 507	16 818 686	297 141 805	7 Novembre
25 201 712	224 764 200	29 384 130	16 656 343	296 006 385	15
25 201 712	215 891 200	32 778 145	16 848 227	290 719 284	23
25 201 712	224 236 000	38 119 175	14 570 378	302 127 265	30
25 201 712	219 851 300	34 226 835	39 543 790	318 823 637	7 Décembre
25 201 712	215 061 350	33 526 353	54 200 560	327 989 975	15
25 201 712	226 482 050	38 083 351	39 083 948	328 351 061	23
25 201 712	261 515 950	36 637 725	39 392 079	362 747 466	31
25 139 000	192 516 000	28 310 000	13 224 000		1909 Moyenne
25 000 000	146 679 000	22 810 000	9 241 000		1908

Mouvement d'affaires des divers établissements de la Banque. 1909.

ETABLISSEMENTS :	en 1000 francs :												
	Total des rentrées en caisse	Total des effets escomptés	Total des avances sur mandats accordés	Virements			Comptes des administrations fédérales et comptes de dépôts (à l'exclusion des comptes de chèques postaux)			Mouvement des comptes de courants pendant	Montants des effets à l'encaissement	Mouvement des Chambres de compensation (Clearing)	
				Total au crédit	Total au débit	Mouvement total	Total au crédit	Total au débit	Mouvement total				
A. Départements de la Direction générale.													
1er Département.....	—	218 216	—	—	—	—	—	247	206	453	1 722 724	—	—
IIe Département.....	186 444	40 382	12 653	—	—	—	722 491	695 542	1 418 033	96 344	15 386	—	—
B. Succursales¹⁾													
1. Succursale de Bâle.....	175 513	116 992	5 028	1 984 338	1 984 230	3 968 568	1 227	1 134	2 361	—	49 140	1 403 692	—
2. » » Berne.....	142 691	56 014	6 446	349 986	349 872	699 858	1 804	2 861	5 665	—	22 068	60 735	—
3. » » Genève.....	118 310	69 465	52 010	820 566	820 852	1 641 418	1 223	1 176	2 399	—	50 947	437 082	—
4. » » Lausanne.....	108 056	32 363	1 961	154 452	154 320	308 772	39	34	73	—	5 122	28 953	—
5. » » Lucerne.....	105 092	49 397	3 803	119 389	110 385	238 774	1 457	1 478	2 935	—	2 375	—	—
6. » » Neuchâtel.....	100 450	50 710	179	124 650	124 562	249 212	1 127	1 105	2 232	—	2 616	—	—
7. » » St-Gall.....	188 483	74 621	4 872	530 371	531 133	1 061 504	254	249	503	—	28 017	167 415	—
8. » » Zurich.....	321 822	198 647	26 697	2 762 114	2 753 090	5 515 204	344	310	654	—	110 815	1 385 856	—
Total 1909	1 446 361	906 807	113 649	6 345 866	6 337 444	13 683 310	781 213	704 095	1 485 303	1 319 033	236 486	3 433 783	—
1908	1 308 478	775 881	85 500	5 305 369	5 304 245	10 610 114	453 023	445 405	893 423	1 339 417	181 002	2 997 420	—
1907	952 368	442 053	18 411	2 519 528	2 500 020	5 019 548	189 405	183 124	372 529	1 143 191	64 480	2 188 657	—

¹⁾ Le mouvement des agences est compris dans celui des succursales dont elles dépendent.

Répartition des billets en circulation en 1909.

DATE:	Circulation totale	Le montant des billets en circulation se décompose comme suit :								
		1000 frs.		500 frs.		100 frs.		50 frs.		
		En 1000 francs	En % de la circula- tion totale	En 1000 francs	En % de la circula- tion totale	En 1000 francs	En % de la circula- tion totale	En 1000 francs	En % de la circula- tion totale	
1909: Janvier	7	191 019	9 745	5.10	11 297	5.91	102 457	53.64	67 520	35.35
	15	177 993	8 344	4.69	10 098	5.67	95 154	53.46	64 397	36.18
	23	169 082	8 014	4.74	9 138	5.41	89 889	53.16	62 041	36.69
	31	175 223	9 443	5.39	9 874	5.64	92 610	52.85	63 296	36.12
Février	7	171 498	8 094	4.72	9 502	5.54	91 255	53.21	62 647	36.53
	15	162 389	7 137	4.40	8 562	5.27	86 220	53.09	60 470	37.24
	23	158 178	6 933	4.38	8 239	5.21	83 717	52.93	59 289	37.48
	28	166 844	7 866	4.71	9 010	5.40	88 628	53.12	61 340	36.77
Mars	7	165 300	7 451	4.51	9 026	5.46	87 771	53.10	61 052	36.93
	15	162 723	7 941	4.88	8 819	5.42	85 902	52.79	60 061	36.91
	23	162 703	8 681	5.34	9 069	5.57	85 325	52.44	59 628	36.65
	31	182 617	11 265	6.17	11 619	6.36	96 158	52.66	63 575	34.81
Avril	7	177 496	9 303	5.24	10 801	6.09	94 312	53.13	63 080	35.54
	15	171 924	8 633	5.02	9 831	5.72	91 236	53.07	62 224	36.19
	23	169 241	9 145	5.40	9 769	5.77	89 274	52.75	61 053	36.08
	30	190 465	13 416	7.04	13 985	7.34	98 958	51.96	64 106	33.66
Mai	7	185 968	12 047	6.48	12 990	6.99	97 024	52.17	63 907	34.36
	15	180 872	10 519	5.82	12 683	7.01	94 539	52.27	63 131	34.90
	23	176 608	10 369	5.87	11 968	6.78	92 209	52.21	62 062	35.14
	31	184 389	10 608	5.75	12 344	6.69	97 202	52.72	64 235	34.84
Juin	7	181 851	10 384	5.71	11 746	6.46	95 935	52.75	63 786	35.08
	15	174 610	9 060	5.19	10 724	6.14	92 738	53.11	62 088	35.56
	23	172 914	8 810	5.09	10 889	6.30	91 559	52.95	61 656	35.66
	30	196 580	12 660	6.44	13 953	7.10	103 914	52.86	66 053	33.60
Juillet	7	194 883	10 838	5.56	13 863	7.11	103 880	53.31	66 302	34.02
	15	190 693	10 095	5.29	13 287	6.97	102 231	53.61	65 080	34.13
	23	187 190	9 878	5.28	12 326	6.58	100 567	53.73	64 419	34.41
	31	202 638	11 621	5.73	13 952	6.89	108 907	53.74	68 158	33.64
Août	7	198 331	9 827	4.95	13 259	6.69	107 411	54.16	67 834	34.20
	15	192 558	9 310	4.84	12 292	6.38	104 096	54.06	66 860	34.72
	23	187 459	9 108	4.86	11 773	6.28	100 858	53.80	65 720	35.06
	31	198 934	10 520	5.29	13 316	6.69	107 102	53.84	67 996	34.18
Septembre	7	195 853	9 787	5.00	12 551	6.41	105 552	53.89	67 963	34.70
	15	194 819	10 219	5.24	12 541	6.44	104 649	53.72	67 410	34.60
	23	195 425	9 808	5.02	12 988	6.64	104 977	53.72	67 652	34.62
	30	219 279	13 388	6.11	16 690	7.61	116 847	53.29	72 354	32.99
Octobre	7	212 991	11 563	5.43	15 015	7.05	114 403	53.71	72 010	33.81
	15	210 884	12 105	5.74	15 309	7.26	112 554	53.37	70 916	33.63
	23	208 446	12 456	5.97	14 959	7.18	110 783	53.15	70 248	33.70
	31	225 746	13 733	6.08	16 906	7.49	120 837	53.53	74 270	32.90
Novembre	7	228 358	13 719	6.01	17 963	7.87	121 831	53.35	74 845	32.77
	15	224 764	13 154	5.85	17 556	7.81	120 305	53.53	73 749	32.81
	23	215 891	12 217	5.66	16 180	7.49	115 455	53.48	72 039	33.37
	30	224 236	13 240	5.90	16 881	7.53	120 102	53.56	74 013	33.01
Décembre	7	219 851	12 044	5.48	15 535	7.07	118 657	53.97	73 615	33.48
	15	215 061	12 007	5.58	15 467	7.19	115 264	53.60	72 323	33.63
	23	226 482	12 786	5.64	16 659	7.36	122 099	53.91	74 938	33.09
	31	261 516	18 644	7.13	22 326	8.54	138 949	53.13	81 597	31.20
Moyenne 1909		191 428		5.50		6.66	53.27		34.57	
1908		145 870		4.22		5.40	52.70		37.68	
1907		88 866		4.25		5.73	54.87		35.15	

Mouvement du portefeuille suisse. 1909.

ETABLISSEMENTS:	Montant du portefeuille suisse au 31 décembre 1908		Escompté du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 1909			Montant du portefeuille suisse au 31 décembre 1909	
	Effets	Montant en 1000 frs.	Effets	Montant en 1000 frs.	Moyenne des jours à courir	Effets	Montant en 1000 frs.
A. Départements de la Direction générale.							
I ^{er} Département	1 135	7 682	438	18 410	53	1 566	7 288
II ^e „	—	—	66	33 000	90	—	—
B. Succursales (1)							
1. Succursale de Bâle	762	13 738	11 404	92 198	15	1 181	20 852
2. „ „ Berne	831	4 460	6 070	44 863	31	1 002	7 062
3. „ „ Genève	636	3 447	8 109	49 168	18	1 152	4 728
4. „ „ Lausanne	657	1 228	9 610	22 884	38	869	2 509
5. „ „ Lucerne	546	3 315	8 009	32 121	57	908	4 778
6. „ „ Neuchâtel	1 306	3 588	16 895	43 767	20	2 716	6 747
7. „ „ St-Gall	626	3 963	13 439	64 723	32	1 295	9 878
8. „ „ Zurich	1 282	22 325	15 790	168 307	18	2 234	47 203
Total	7 781	63 746	89 830	569 441	29	12 923	111 045

Mouvement du service

ETABLISSEMENTS ¹⁾	Etat au 31 déc. 1908		CRÉDIT									
	Nombre des comptes de virements	Montant de l'avoir en comptes	Versements en espèces		Compensations		Virements sur place		Virements de p'aces à places		Total au crédit	
			Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.
Succursale de												
1. Bâle	88	8 196	5 782	93 909	5 808	201 870	30 913	1509 223	4 500	179 336	47 003	1984 338
2. Berne	150	2 170	1 697	28 616	10 271	125 822	6 119	112 087	4 486	83 307	22 573	349 832
3. Genève	60	1 513	1 836	35 338	4 540	222 854	7 922	462 889	4 470	99 489	18 768	820 570
4. Lausanne	64	475	1 481	32 478	2 977	45 840	3 044	41 789	2 020	34 345	9 522	154 452
5. Lucerne	71	670	1 019	24 268	3 586	61 265	1 204	11 444	1 705	22 412	7 514	119 389
6. Neuchâtel	27	726	527	6 396	2 487	56 757	272	10 338	1 490	51 159	4 776	124 650
7. St-Gall	91	2 079	2 635	70 860	7 874	132 041	5 137	207 947	3 073	119 523	18 719	530 371
8. Zurich	244	5 303	2 540	128 270	11 299	405 663	14 009	1910 341	11 514	317 840	39 362	2762 114
Total . . . 1909			17 517	420 135	48 842	1 252 112	68 620	4 266 058	33 258	907 411	168 237	6 845 716
			1908	14 177	398 455	26 153	985 002	56 441	3 221 637	21 819	700 775	5 305 869
			1907	5 739	162 039	8 079	507 622	26 517	1 534 587	6 592	315 280	2 519 528

1) Le mouvement des agences est compris dans celui des succursales dont elles dépendent.

Mouvement des avances sur nantissement. 1909. Annexe N° 9.

ETABLISSEMENTS :	Avances sur nantissement au 31 décembre 1908		Avances accordées du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 1909		Avances remboursées du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 1909		Avances sur nantissement au 31 décembre 1909	
	Nombre des comptes	Montant en 1000 frs.	Comptes ouverts	Montant en 1000 frs.	Comptes soldés	Montant en 1000 frs.	Nombre des comptes	Montant en 1000 frs.
A. Départements de la Direction générale.								
II ^e Département	1	1 105	1	12 653	2	13 758	—	—
B. Succursales (1)								
1. Succursale de Bâle	24	937	66	5 028	71	3 835	19	2 130
2. » » Berne	6	517	43	6 446	34	5 643	15	1 320
3. » » Genève	4	2 342	58	52 010	57	53 557	5	795
4. » » Lausanne	3	81	34	1 961	18	1 527	19	515
5. » » Lucerne	12	943	43	3 803	30	3 553	25	1 193
6. » » Neuchâtel	4	11	17	179	8	148	13	42
7. » » St-Gall	19	678	84	4 872	80	5 084	23	466
8. » » Zurich	42	3 831	186	26 697	172	22 287	56	8 241
Total	115	10 445	532	113 649	472	109 392	175	14 702

des virements. 1909.

D É B I T										Etat au 31 décembre 1909		ÉTABLISSEMENTS ¹⁾
Payements en espèces		Compensations		Virements sur place		Virements de places à places		Total au débit		Nombre des comptes de virements	Montant de l'avoir en comptes	
Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.	Nombre	Montant en 1000 frs.			
7 453	126 362	3 613	181 777	30 913	1 509 223	3 612	166 868	45 591	1 984 230	94	8 304	Succursale de
1 270	71 305	3 888	54 409	6 119	112 087	4 778	112 071	16 055	349 872	173	2 130	1. Bâle
3 204	101 821	1 969	155 872	7 922	462 889	1 886	100 270	14 981	820 852	62	1 231	2. Berne
1 777	45 182	2 416	19 471	3 044	41 789	3 396	47 878	10 633	154 320	70	607	3. Genève
1 340	24 630	2 374	27 194	1 204	11 444	3 887	56 117	8 805	119 385	82	674	4. Lausanne
1 953	78 356	1 595	20 400	272	10 338	993	15 468	4 813	124 562	37	814	5. Lucerne
3 193	155 419	4 955	85 187	5 137	207 947	3 676	82 580	16 961	531 133	112	1 317	6. Neuchâtel
4 346	226 016	9 696	374 195	14 009	1 910 341	7 155	242 538	35 206	2 753 090	271	14 327	7. St-Gall
24 536	829 091	30 506	918 505	68 620	4 266 058	29 383	823 790	153 045	6 837 444	901	29 404	8. Zurich
20 042	678 775	21 714	741 012	56 441	3 221 637	21 165	662 821	119 362	5 304 245	Total 1908		Total 1909
11 844	384 626	6 986	303 000	26 517	1 534 587	6 994	277 807	52 341	2 500 020	1907		

¹⁾ Le mouvement des agences est compris dans celui des succursales dont elles dépendent.

Mouvement des chambres de compensation. 1909.

MOIS	Bâle		Berne		Genève		Lausanne		St-Gall		Zurich		Total	
	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.	Nombre des effets	Montant frs.
Janvier ..	5 105	113 695 694	1 826	4 019 317	4 463	32 762 541	719	1 782 249	2 937	12 465 515	10 985	107 551 243	26 035	272 276 459
Février ..	5 296	118 087 855	2 422	4 820 872	4 292	32 380 174	904	2 440 721	3 145	14 525 550	11 103	106 083 441	27 162	278 338 613
Mars	5 648	161 945 651	2 756	4 840 854	5 024	34 843 864	1 228	2 905 294	3 664	12 907 958	12 508	115 537 039	31 428	272 980 660
Avril	5 402	122 143 198	2 701	4 389 300	4 514	30 806 521	1 019	2 356 189	3 268	12 707 881	11 613	108 472 940	28 517	280 876 029
Mai	5 049	123 135 374	2 510	4 388 314	2 966	33 287 350	769	2 541 031	3 056	13 288 005	10 274	102 631 723	24 624	279 271 797
Juin	5 751	112 625 644	2 324	4 816 216	6 266	56 035 587	1 377	2 725 510	3 786	15 843 643	13 009	111 483 957	32 513	283 530 557
Juillet ..	5 819	126 372 463	2 865	5 443 552	5 125	38 271 039	1 159	2 381 265	3 502	12 292 381	12 375	117 385 593	30 845	302 146 293
Août	4 911	111 005 989	2 847	5 159 792	4 688	30 969 769	1 065	2 216 410	3 393	13 108 118	11 406	105 936 775	28 310	268 386 853
Septembre	5 196	103 126 292	2 756	5 568 017	4 588	36 539 945	1 105	1 977 796	3 381	13 603 245	11 667	125 594 938	28 683	286 410 233
Octobre ..	5 022	101 883 281	2 746	5 162 073	3 208	34 435 962	903	1 597 684	3 120	13 147 509	11 384	120 603 361	26 383	276 829 870
Novembre	5 818	128 941 305	2 879	6 445 101	6 719	44 712 395	1 567	3 320 332	4 252	17 252 033	13 841	128 551 816	35 076	329 229 982
Décembre.	5 803	140 729 220	3 062	5 681 653	3 538	52 036 597	1 416	2 708 611	3 738	16 273 165	13 728	136 023 810	31 285	353 453 056
Total 1909	64 820	1 403 691 866	31 694	60 735 061	55 991	437 081 744	13 231	28 953 092	41 242	167 415 002	148 893	1 385 856 636	850 871	3 488 783 402
1908	59 780	1 153 188 438	29 295	55 664 952	46 550	330 803 904	610 ¹⁾	1 135 992	32 271	135 335 680	140 914	1 321 290 693	309 450	2 997 419 639
1907	23 866 ¹⁾	574 005 338	20 784 ²⁾	37 363 492	3 946 ³⁾	22 810 322	—	—	764 ⁴⁾	2 648 550	143 978 ⁵⁾	1 496 829 589	198 338	2 138 657 291

1) Ouverte le 10 juillet 1907.
 2) Données de l'année entière.
 3) Ouverte le 20 novembre 1907.
 4) Ouverte le 15 décembre 1908.
 5) " " " 23 décembre 1907.

Détail du mouvement des chambres de compensation. 1909.

	Bâle	Berne	Genève	Lausanne	St-Gall	Zurich	TOTAL
1. Nombre des membres au 31 décembre 1909	14	16	12	7	10	8	67
2. Montant moyen d'un effet frs...	21 655	1 916	7 806	2 188	4 059	9 631	9 929
3. Mouvement journalier moyen frs.	4 583 541	198 086	1 437 535	94 860	547 475	4 512 706	11 374 203
4. Régulé (du montant moyen journalier)							
a) par compensations proprement dites en frs.	3 177 766	93 234	905 309	41 373	262 053	3 135 422	7 615 157
en % du mouvement total.	69,33 %	47,07 %	62,98 %	43,61 %	47,87 %	69,48 %	66,95 %
b) par comptes de virements en frs.	1 405 775	104 852	532 226	53 487	285 422	1 377 284	3 759 046
en % du mouvement total..	30,67 %	52,93 %	37,02 %	56,39 %	52,13 %	30,52 %	33,05 %
5. Mouvement hebdomadaire le plus élevé, semaine du	8—15 juillet	24—30 nov.	8—15 déc.	1er—6 février	1er—7 mai	24—30 nov.	—
Montant	41 247 845	2 045 910	20 425 644	1 344 513	6 327 407	40 757 520	—
6. Montant journalier effectivement compensé maximum							
a) Date	1er juillet	30 novemb.	6 décembre	30 avril	1er novembre	30 novemb.	—
b) Mouvement total du jour frs.	11 177 891	1 055 514	7 466 968	5 069 48	1 588 125	13 975 947	—
c) Proportion des compensations.	89 65 %	52,36 %	66,57 %	77,20 %	60,40 %	64,64 %	—
7. Mouvement journalier effectivement compensé minimum							
a) Date	23 février	19 janvier	19 juin	23 septemb.	16 juillet	17 novemb.	—
b) Mouvement total du jour frs.	1 108 057	61 349	111 181	36 582	56 331	3 231 180	—
c) Proportion des compensations.	52,55 %	25,10 %	42,87 %	5,30 %	17,47 %	46,06 %	—

Etat des titres au 31 décembre 1909.

DÉSIGNATION:	Montant nominal	Cours	Valeur
	frs.	%	frs.
1. Titres acquis en propre par la Banque.			
3 0/0 Fédéral 1897	1 000. —	90	900. —
3 1/2 0/0 » 1909	1 799 000. —	96	1 727 040. —
4 0/0 Rente fédérale 1900, Chemins de fer	1 500. —	100	1 500. —
4 0/0 Bons de caisse Chemins de fer fédéraux 1908/1911 ..	245 000. —	100	245 000. —
3 1/2 0/0 Chemins de fer fédéraux 1899/1902	402 000. —	97	389 940. —
3 1/2 0/0 » » » I ^{re} série 1910	2 000 000. —	93	1 860 000. —
4 0/0 Chemin de fer Central-Suisse 1876	10 000. —	100	10 000. —
3 1/2 0/0 Chemin de fer Saint-Gothard 1895	260 500. —	94 50	246 172. 50
3 1/2 0/0 » » Jura-Simplon 1894	240 500. —	94 50	227 272. 50
3 1/2 0/0 » » Nord-est Suisse 1894, 1896/97	40 500. —	94 50	38 272. 50
3 1/2 0/0 » » » 1895	3 500. —	94 50	3 307. 50
4 0/0 » » Union-Suisse, I ^{re} et II ^e Hypothèque	5 600. —	100	5 600. —
4 0/0 Canton de Bâle-Ville 1901	15 000. —	100	15 000. —
3 3/4 0/0 » » 1906	123 000. —	98 50	121 155. —
3 1/2 0/0 » » 1903	113 000. —	95	107 350. —
4 0/0 » des Grisons 1906	5 000. —	100	5 000. —
4 0/0 » de Lucerne 1900	1 000. —	100	1 000. —
4 0/0 » » 1909	20 000. —	100	20 000. —
3 1/2 0/0 » de Neuchâtel 1893	18 000. —	94	16 920. —
4 0/0 » » 1899	19 000. —	100	19 000. —
4 0/0 » de Schaffhouse 1908	5 000. —	100	5 000. —
3 1/2 0/0 » de Soleure 1889	7 000. —	93 50	6 545. —
4 0/0 » » 1908	2 000. —	100	2 000. —
3 3/4 0/0 » de St-Gall 1905 (XXI)	70 000. —	98	68 600. —
3 3/4 0/0 » » 1906 (XXII)	98 000. —	98	96 040. —
4 0/0 » » 1907 (XXIII)	1 000. —	100	1 000. —
4 0/0 » » 1908 (XXV)	25 000. —	100	25 000. —
4 0/0 » » 1909 (XXVI)	50 000. —	100	50 000. —
4 0/0 » de Thurgovie 1908	3 000. —	100	3 000. —
3 3/4 0/0 » de Zurich 1905	258 000. —	99	255 420. —
Total frs.	5 842 100. —	à reporter	5 573 035. —

DÉSIGNATION:	Montant nominal	Cours	Valeur
		%	
Report			frs. 5 573 035. —
4 %/0 bons du trésor allemand (échéance 1911)	Mk. 200 000	100/123 25	» 246 500. —
4 %/0 » prussien (échéance 1911)	» 1 000 000	100/123 25	» 1 232 500. —
3 1/2 %/0 consolidés prussiens	» 300 000	94/123 25	» 347 565. —
4 %/0 bons du trésor autrichien (échéance 1912).....	Kr. 1 250 000	99 70/104 60	» 1 303 577. 50
4 1/2 %/0 bons de caisse hongrois (échéance 1910).....	» 1 250 000	100/104 60	» 1 307 500. —
			frs. 10 010 677. 50
Diverses obligations dénoncées de Banques cantonales garanties par l'Etat:			
Titres à 3 1/2 %/0	frs. 3 000. —		
» à 3 3/4 %/0	» 89 500. —		
» à 4 %/0	» 335 300. —		
» à 4 1/4 %/0	» 10 000. —		» 437 800. —
			frs. 10 448 477. 50
Total des titres acquis en propre par la Banque			
2. Titres remis par les banques ayant renoncé à leur droit d'émission.			
	Montant nominal	Cours	Valeur
	frs.	%	frs.
3 1/2 %/0 Canton du Tessin (debito consolidato redimibile)	344 500. —	91	313 495 —
4 %/0 bons de caisse Canton du Tessin 1906	75 000. —	100	75 000. —
Total des titres remis par les banques d'émission			
			» 388 495. —
Total			frs. 10 836 972. 50

Tableau des succursales avec indication des agences qui en dépendent. Description des rayons.

Succursales	Rayons	Agences	
		Places	Banques chargées de la gestion d'une agence
1. Bâle	Les cantons de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne; les districts de Dornach et de Thierstein dans le canton de Soleure; le district de Laufon dans le canton de Berne.	—	—
2. Berne	Le canton de Berne, à l'exception des districts de Laufon et des Franches-Montagnes; le canton de Fribourg; le canton de Soleure à l'exception des districts de Dornach et de Thierstein; le district d'Avenches dans le canton de Vaud.	Fribourg Soleure	Banque de l'Etat de Fribourg Solothurner Kantonalbank
3. Genève	Le canton de Genève.	—	—
4. Lausanne	Le canton de Vaud, à l'exception du district d'Avenches; le canton du Valais.	Sion	Caisse Hypothécaire et d'Épargne du canton du Valais
5. Lucerne	Les cantons de Lucerne et d'Uri; le canton de Schwyz, à l'exception des districts de Höfe, de March et d'Einsiedeln; le canton d'Unterwald (Unterwald-le-haut et Unterwald-le-bas); le canton du Tessin; le district de la Moesa dans le canton des Grisons.	Aldorf Bellinzone Lugano Schwyz	Ersparniskasse Uri Banca Cantonale Ticinese Banca della Svizzera Italiana Kantonalbank Schwyz
6. Neuchâtel	Le canton de Neuchâtel; le district des Franches-Montagnes dans le canton de Berne.	La Chaux-de-Fonds	Propre agence
7. St-Gall	Les cantons de St-Gall, de Thurgovie, d'Appenzell Rhodes-Intérieures et Rhodes-Extérieures.	Weinfelden Herisau	Thurgauische Kantonalbank Appenzell Ausserrhodische Kantonalbank
8. Zurich	Les cantons de Zurich, de Schaffhouse, de Glaris, de Zoug et d'Argovie; les districts de Höfe, de March et d'Einsiedeln dans le canton de Schwyz; le canton des Grisons, à l'exception du district de la Moesa.	Aarau Coire Winterthour	Banque d'Argovie Graubündner Kantonalbank Propre agence (ouverture au printemps 1910)

Liste alphabétique des places bancables.

La Banque Nationale possède, sur les places indiquées en caractères gras, une succursale ou une agence, sur celles dont le nom est précédé d'une astérisque (*), une agence gérée par une autre banque; sur toutes les autres places, elle est représentée par des correspondants.

*Aarau	Ebnat	Lucerne	Schöftland
Aarberg	Echallens	*Lugano	Schupfheim (Lucerne)
Affoltern s/Albis	Einsiedeln	Lutry	*Schwyz
Aigle	Entlebuch	Lyss	Sentier, Le
*Altdorf	Eschlikon (Thurgovie)	Malleray	*Sion
Altstätten (St-Gall)	Escholzmatt	Martigny	Sirnach
Amriswil	Estavayer	Meilen	Sissach
Andelfingen	Flawil	Meiringen	*Soleure
Appenzell	Fleurier	Mels	Ste-Croix
Arbon	Flums	Mendrisio	St-Fiden
Au (St-Gall)	Frauenfeld	Menziken	St-Gall
Aubonne	*Fribourg	Monthey	St-Imier
Avenches	Gams	Montreux	St-Margrethen (St-Gall)
Baar	Gelterkinden	Morat	St-Moritz
Baden	Genève	Morges	Stäfa
Bâle	Glaris	Moudon	Stans
Balsthal	Gossau (St-Gall)	Moutier	Steffisburg
Bauma	Grabs	Munsingen	Sursee
*Bellinzone	Grandson	Neuchâtel	Thalwil
Berne	Granges	Nyon	Thoune
Berneck (St-Gall)	Grosshöchstetten	Oltén	Tramelan
Berthoud	Grosswangen	Orbe	Triengen
Bex	Heiden	Oron	Uster
Bienne	*Herisau	Payerne	Uznach
Bischofszell	Herzogenbuchsee	Pfäffikon (Zurich)	Vallorbe
Brienz	Hochdorf	Porrentruy	Vevey
Brigue	Horgen	Ragaz	Wädenswil
Brugg	Huttwil	Rapperswil	Wald (Zurich)
Buchs (St-Gall)	Interlaken	Reinach	Wallenstadt
Bulach	Kappel (Toggenbg.)	Renens	Wangen s/A.
Bulle	Kirchberg	Rheineck	Wattwil
Butschwil	Kreuzlingen	Rheinfelden	*Weinfelden
Château-d'Oex	Lachen	Richterswil	Wetzikon
Chaux-de-Fonds, La	Langenthal	Rolle	Wil (St-Gall)
Chiasso	Langnau (Berne)	Romanshorn	Willisau
*Coire	Laufenburg	Romont	Winterthour
Cossonay	Lausanne	Rorschach	(ouverture de l'agence au printemps 1910)
Cully	Lenzburg	Ruti (Zurich)	Wohlen
Davos	Lichtensteig	Saignelégier	Wolhusen
Degersheim	Liestal	Samaden	Yverdon
Delémont	Locarno	Sarnen	Zofingue
Dielsdorf	Locle, Le	Schaffhouse	Zoug
Dietikon (Zurich)			Zurich

Liste alphabétique des places auxiliaires sur lesquelles la Banque achète aussi des effets au pair.

Aadorf	Ennetbaden	Oerlikon
Aeschi (Berne)	Ermatingen	Ponts-de-Martel, Les
Airolo	Eschenz	Reute (Appenzell)
Alchenfluh	Faido	Riva San Vitale
Altnau	Frutigen	Rivaz
Arlesheim	Giubiasco	Roggwil (Thurgovie)
Au (Zurich)	Glion	Rotmonten
Balgach	Goldach	Rouvenaz s/Montreux
Bassets, Les (Vaud)	Grono	Ruswil
Baugy (Vaud)	Heiligkreuz	Salvan
Bettlach (Soleure)	Herbrugg	Scanfs
Biasca	Horn	Schmerikon
Binningen	Hutten	Schmitten
Blonay	Jona	Schönenberg (Zurich)
Bonport (Vaud)	Jongny	Sierre
Bottighofen	Kaltbrunn	Soazza
Boujean (Bözingen)	Kriens	Solduno
Boveresse	Kronthal-Langgasse	Sonzier s/Montreux
Brent (Vaud)	Kurzdorf	Spiez
Brissago	Kurzrickenbach	Steinach
Burglen (Thurgovie)	Langdorf	St-Georgen
Buttes	Läufelfingen	St-Légier
Buttisholz	Lausen	St-Saphorin (Lavaux)
Calprino	Longeau (Lengnau)	St-Sulpice (Neuchâtel)
Capolago	Madretsch	Tarasp Kurhaus
Castagnola	Magadino	Tavannes
Chailly s/Vevey	Märstetten	Tavel (Tafers, Fribourg)
Cham	Massagno	Tavel près Montreux
Chardonne	Matten, près Interlaken	Territet
Châtel-St-Denis	Menzingen	Tesserete
Chernex (Vaud)	Mézières (Vaud)	Tour-de-Peilz, La
Chexbres	Minusio	Trait, Le, s/Montreux
Chillon	Môtiers	Unterägeri
Clarens s/Montreux	Munchwilen	Unterseen
Collonges "	Munsterlingen	Vernex-Montreux
Corseaux	Muralto	Verraye
Corsier (Vaud)	Neudorf	Veytaux (Vaud)
Cousset	Nidau	Viège
Couvet	Niederdorf (Bâle-Campagne)	Viganello
Crêtes, Les (Vaud)	Novaggio	Vuarenes, Les, s/Montreux
Daro	Oberägeri	Vulpera Kurhaus
Diepoldsau	Oberdiessbach	Waldenburg
Dongio	Oberhofen, près Munchwilen	Widnau
Egelshofen		Wimmis
Emmishofen		Worb